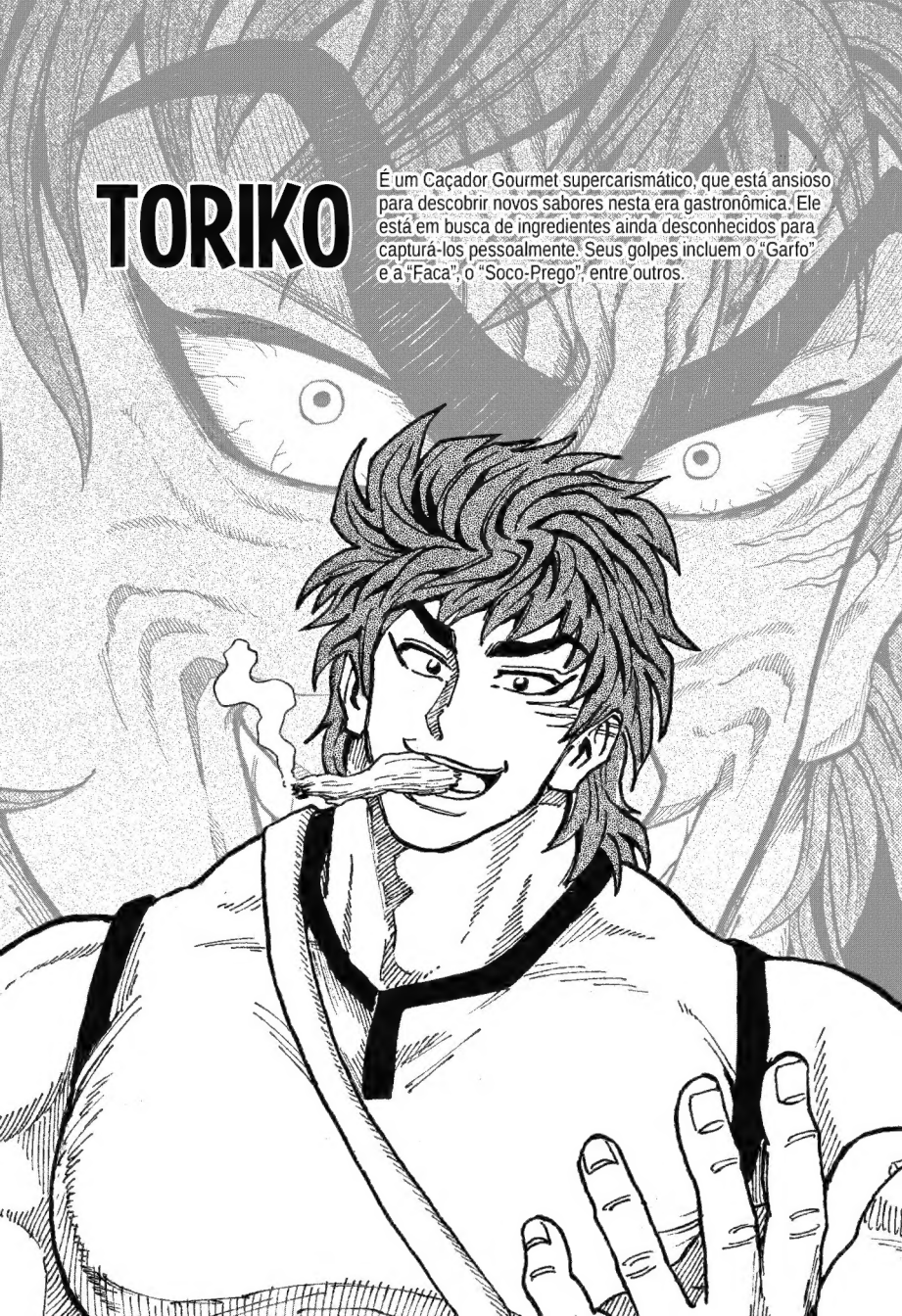
31
TORIKO
MITSUTOSHI SHIMABUKURO
shonenjump.com
PANINI COMICS
PLANETA manga

Posso passar a noite em claro trabalhando em algo de que eu gosto. A concentração das pessoas quando estão fazendo algo muito divertido acaba até com o sono. Era o que pensava na juventude e acontecia na prática, mas ultimamente não consigo mais. As pessoas precisam dormir!! (risos)

(Meu peso atual é de... 69 kg!! Epa!)

MITSUTOSHI SHIMABUKURO

TORIKO
31
MITSUTOSHI
SHIMABUKURO


TORIKO
É um Caçador Gourmet supercarismático, que está ansioso para descobrir novos sabores nesta era gastronômica. Ele está em busca de ingredientes ainda desconhecidos para capturá-los pessoalmente. Seus golpes incluem o “Garfo” e a “Faca”, o “Soco-Prego”, entre outros.

KOMATSU
Chef do Hotel Gourmet que tem Toriko como um ídolo. É um cozinheiro de primeira classe.

COCO
Caçador Gourmet e um dos Quatro Reis Celestiais. Seu corpo produz venenos, dos quais se protege controlando anticorpos. Também é um vidente.

SUNNY
Um dos Quatro Reis Celestiais. Seus cabelos têm sensores nas pontas, os quais ele controla livremente. É fissurado por beleza.

ZEBRA
Caçador Gourmet e um dos Quatro Reis Celestiais. Tem audição sobre-humana e pode projetar livremente sua voz. É extremamente perigoso.

JOA
Chef das trevas que traiu o Esquadrão Gourmet e lidera a organização NEO. Seu rosto é igual ao da deusa chef Froese.

BRUNCH
Chef do Mundo Místico Gourmet, tem características de um tengu. É chef do restaurante especializado em culinária sobrenatural, Castelo de Tengu.

Resumo dos volumes anteriores

Estamos na Era Gourmet! Komatsu, chef que possui uma rara "sorte gourmet", conhece Toriko, Caçador Gourmet e um dos Quatro Reis Celestiais. Ichiryuu, presidente da I.G.O. (International Gourmet Organization), sugere que Komatsu e Toriko formem uma dupla para buscar novos ingredientes gourmet!

Enquanto isso, começa a grande guerra pelo Full-Course Menu de Acacia entre a I.G.O. e o maligno Esquadrão Gourmet. O Mundo Humano sofre com a falta de alimentos e os estragos causados por Midora e NEO, uma nova organização liderada por Joa.

A Era Gourmet tem seu fim. Para resgatar Komatsu, que foi sequestrado pelo Esquadrão Gourmet, Toriko parte sozinho para o Mundo Gourmet! Após um ano e meio, a dupla retorna ao Mundo Humano com uma grande quantidade de comida. A pedido do novo presidente da I.G.O., Mansam, eles partem para capturar o Full-Course Menu do Ichiryuu.

Juntamente com Coco, Sunny e Zebra, o grupo consegue encontrar o Billion Bird, ingrediente milagroso que salva os humanos da fome.

Para restaurar a Era Gourmet, Toriko e seu grupo recebem uma importante missão: encontrar o Full-Course Menu do Acacia! Munido com valiosas informações da misteriosa figura Chichi e o monstro-acampamento Polvo-Melancia, o grupo parte para o Mundo Gourmet!!

31

Índice

Gourmet 273 Porto dos Espíritos Malignos!! ____ 07

Gourmet 274 Perdidos!! ____ 27

Gourmet 275 A ilusão da névoa!! ____ 47

Gourmet 276 O verdadeiro valor de um ano e meio!! ____ 67

Gourmet 277 O mensageiro vindo do Mundo Místico Gourmet!! ____ 87

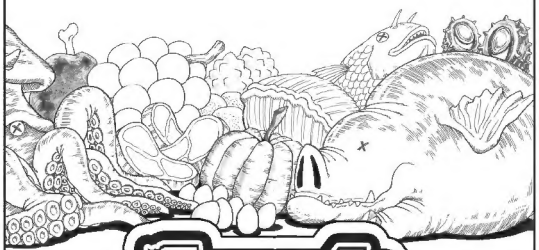
Gourmet 278 Labirinto da morte!! ____ 107

Gourmet 279 Sinal!! ____ 126

Gourmet 280 Mundo Místico Gourmet!! ____ 147

Gourmet 281 Eremita Daruma!! ____ 165

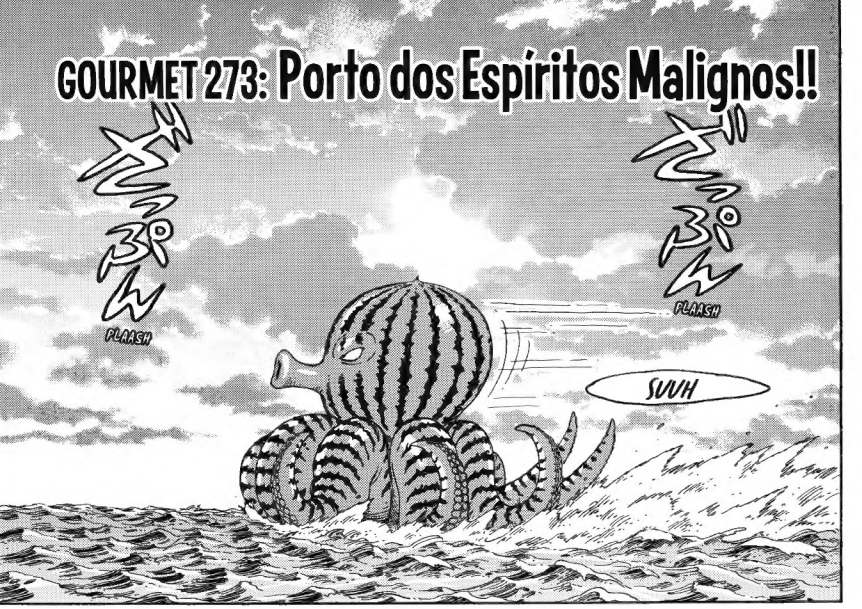
Gourmet 282 Quatro caminhos!! ____ 181

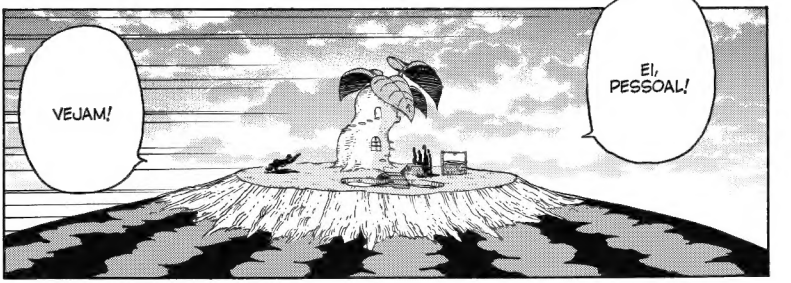


TORIKO

Tradução: Lídia Ivasa | **Letras:** Ricardo Santana | **Edição:** Diógenes Diogo

GOURMET 273: Porto dos Espíritos Malignos!!

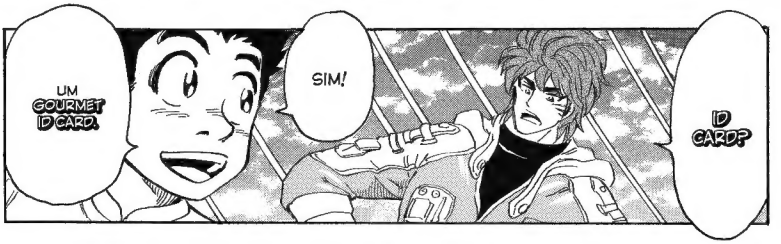




É UM NOVO DISPOSITIVO DESENVOLVIDO PELA I.G.O., PARA MEDIR O NÍVEL DE CAPTURA DAS BESTAS.
SIM! UMA BANDEJA QUE TAMBÉM SERVE COMO TABLET.
ISSO AÍ?!

COMO FAZ PARA MEDIR?
PRIMEIRO, VOCÊS COLOCAM ESTA PULSEIRA.
DEPOIS, É SÓ APONTAR O LASER PARA O INGREDIENTE...
...E OS DADOS SÃO ENVIADOS PARA A "BANDEJA".
CARANGUEJO-PORCO
(Mamífero)
Nível de Captura: 8
O NÍVEL DE CAPTURA E OUTRAS INFORMAÇÕES APARECEM AQUI.

EI, EI! ESQUECERAM QUE VAMOS PARA O MUNDO GOURMET?
COMO ESSA BANDEJA TEM INFORMAÇÕES DOS INGREDIENTES DE LÁ?
PARECE QUE ELA FOI DESENVOLVIDA COM UM CERTO ID CARD.


ID CARD?
SIM!
UM GOURMET ID CARD.

UMA BELA MANHÃ, O PRESIDENTE MANSAM ACORDOU E O CARTÃO ESTAVA DO LADO DA CAMA.
NÃO SE SABE QUEM DEIXOU LÁ.
HÃ?
PAPAI NOEL?
MAS, ANALISANDO O CARTÃO...

...ALÉM DOS 300 MIL TIPOS DE INGREDIENTES DO MUNDO HUMANO...
...HAVIA INFORMA-ÇÕES SOBRE INÚMEROS INGREDIENTES DO MUNDO GOURMET.
O NÚMERO CHEGA A VÁRIOS MILHÕES DE INGREDIENTES.

NEM A I.G.O. SABE QUEM FORNECEU DADOS?
HUNF! DEVE SER COISA DO VELHO, NÃO É?
D... PARECE QUE AINDA NÃO SE SABE.

SÃO POUCAS AS PESSOAS QUE COMERAM TANTOS INGREDIENTES ASSIM...
VÁRIOS MILHÕES?
QUEM RECOLHEU ESSES DADOS?!

POUCO IMPORTA.
ESTE DISPOSITIVO FOI NOMEADO RIDDLE CHAPTER.
AINDA É UM MISTÉRIO, INCLUSIVE OS INGREDIENTES DO MUNDO GOURMET.

OLHA LÁ.
APARECEU UMA BOA OPORTUNIDADE PARA TESTAR.

PRIMEIRO, VAMOS TESTAR ATÉ ONDE...
NO MUNDO GOURMET, DEVE HAVER MUITO MAIS INGREDIENTES DO QUE ESSES MILHÕES...
...ESSE APARELHO PODE SER ÚTIL.

AO CONTRÁRIO DO MEASURING TONGUE, O RIDDLE CHAPTER NÃO TEM LIMITE DE ALCANCE!!
APERTA O BOTÃO PRA ACIONAR O LASER!
SE O LASER ALCANÇAR A BESTA, OS DADOS SERÃO ENVIADOS, NÃO IMPORTA A POSIÇÃO!!
KYOOOH
FLAAASH
NUNCA VI ESSA BESTA NA VIDA!!
UAAAAH! QUE ENORME!
...QUAL É O NÍVEL DE CAPTURA DA BESTA!!
VRUM
VIP
CERTO! VAMOS VER...
(*) CRIAÇÃO DE REIKA TAKAHASHI-SAN, DA PROVINCIA DE TOCHIGI
A (*)ARRAIA-TAMBORIL! UM PEIXE HIBRIDO!!
O NÍVEL DE CAPTURA É...
SAIU!!
ARRAI-TAMBORIL
Peixe Hí-

299
...2...
...299 ?!!
O QUÊÊÊ?! 299?!
AINDA ESTAMOS NO MUNDO HUMANO, NÃO É? COMO PODE PASSAR DE 100?!
NÃO. A ILHA YUTOU ESTÁ BEM À NOSSA FRENTE!!
ESTAMOS NOS ARREDORES DO MUNDO GOURMET!
MUITAS BESTAS PASSAM PELA MARÉ VENENOSA E CHEGAM ATÉ AQUI!
O PRO-BLE-MA...
...É QUE ELE É MAIOR DO QUE O POLVO-MELANCIA!
PIK
KYOOOH
ELE NOS VIU! VAI ATACAR!
NÃO TEM JEITO, VAMOS LUTAR!!
EU QUERIA FAZER ISSO DESDE O COMEÇO.
OOOH!

VRASH!
HÃ ?!
QUÊÊÊÊÊ?!
A ARRAIA-TAMBORIL...
...FOI ATACADA PELA ONDA?!
E...
ESTAMOS NO MAR DE ESPINHOS!
...ESSA NÃO!

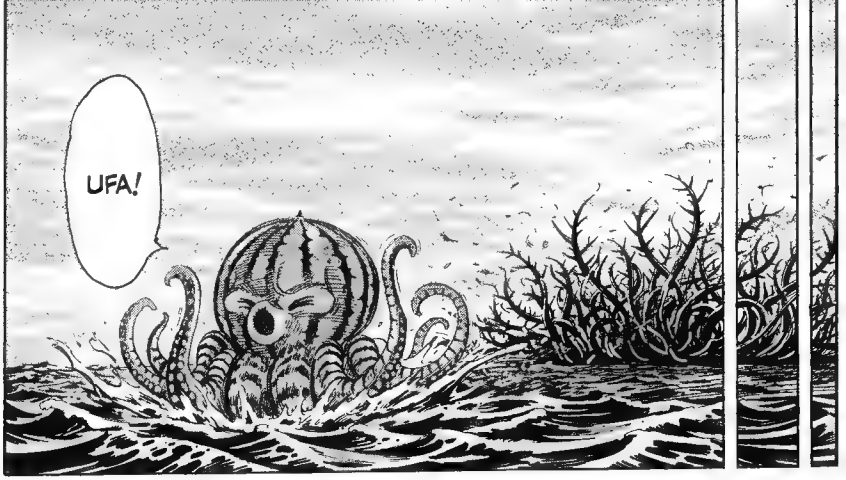
GRRR
KAH!
VOOOOH!
SÃO ONDAS DE ESPINHOS!!

...FORAM MORTAS PELAS ONDAS!!
B...
...BESTAS COM NÍVEL DE CAPTURA SUPERIOR A 200...
ESSA É A NATUREZA DO MUNDO GOURMET!!
VOCÊ JÁ SABE, NÉ?
ENTRE NA CASA, KOMATSU!!
JÁ TÔ DENTRO!!
O PRIMEIRO ADVERSÁRIO DA NOSSA JORNADA NÃO É UMA BESTA...
...MAS ESSA ONDA!!
FLASH

PLAAAASH
VOICE MISSILE!!
HOT POISON CANNON!!
SPLASH!
SUPER-REBOTE ESPÁTULA!!
TOMAA!!
FACA!!

PLAAAAAASH

VIP
PLOSH
SHH
SPLUUUSH
SPLAAAASH
YAPA!!
TOMAAA!


UFA!

KAH, KAH, KAH! NÃO É DIVERTIDO? FOI UM BOM AQUECIMENTO.
TSC! ESSA É A ENTRADA DO MUNDO GOURMET?
PARECE QUE CONSEGUIMOS SAIR DO MAR DE ESPINHOS.
.....
NEM QUERO VER O RESTO.
MUITO OBRIGADO, PESSOAL...

HM?
O QUE FOI, TORIKO-SAN?
NÃO É NADA.

O QUE ERA AQUELE SAPO?
TENHO CERTEZA DE QUE ESTAVA LÁ...

A ILHA YUTOU.
AQUELA É A TERCEIRA ENTRADA PARA O MUNDO GOURMET.
O PORTO.
LÁ ESTÁ!
!
OOOOOO...
O PORTO DOS ESPÍRITOS MALIGNOS.
DIZEM QUE É A MAIS PERIGOSA ROTA DE ENTRADA PARA O MUNDO GOURMET.

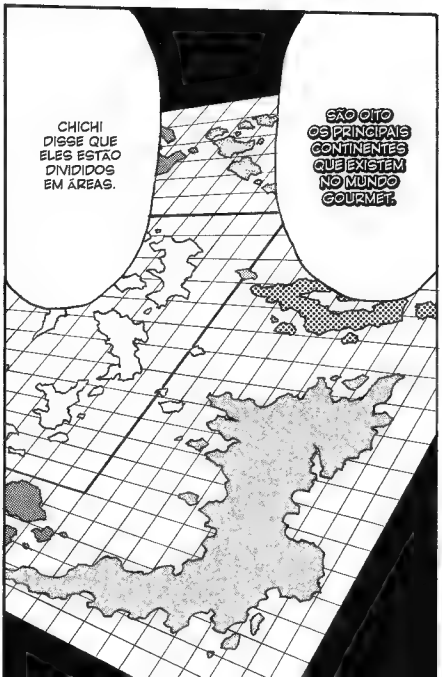
...QUANTOS NAVIOS À DERIVA, NÉ...?
Q...

ENCALHANDO? PRA MIM, ELES PARECEM ESTAR FLUTUANDO...
MESMO COM DISPOSITIVOS MODERNOS DE NAVEGAÇÃO, UMA VEZ PERDIDOS, ELES ACABAM ENCALHANDO...
A ILHA YUTOU TEM UMA NEBLINA QUE ENGANA MUITOS INVASORES.

HÃ?!
OS ESPÍRITOS ESTÃO ACENANDO!
HÃ, HÃ! VEJA!

!!!RGH!
FANTASMA!!

QUEM ME DERA SE FOSSEM APENAS FANTASMAS...
ESSE É O MUNDO GOURMET.


SÃO OITO OS PRINCIPAIS CONTINENTES QUE EXISTEM NO MUNDO GOURMET.
CHICHI DISSE QUE ELES ESTÃO DIVIDIDOS EM ÁREAS.

ESTAMOS PRESTES A ENTRAR NA...
...ÁREA 8, QUE FAZ LIGAÇÃO COM A ILHA YUTOU.
Área 8
Mundo Gourmet
Ilha Yutou
Maré Venenosa
Porto dos Espíritos Malignos
Mundo Humano

DIZEM QUE É NESTE CONTINENTE QUE SE ENCONTRA...
...AIR, A SALADA DO FULL-COURSE MENU DO ACACIA.
ESTA É A ILHA YUTOU...
QUE NEBLINA DENSA.
NEM MESMO MEUS OLHOS CONSEGUEM ENXERGAR TUDO.
SEJA COMO FOR...
...A PARTIR DAQUI, SERÁ UM MUNDO QUE NUNCA VIMOS ANTES.
E DEVE HAVER MUITOS CAMI-NHOS...
...QUE NINGUÉM JAMAIS PISOU.
VAMOS DAR O PRIMEIRO PASSO JUNTOS!!
APESAR DE NÃO VER O CHÃO!
TENHO CERTEZA DE QUE ESTÁ AÍ...
...A TERRA DE DELÍCIAS GOUR-MET!!

Mundo Goumet Menu 1

AIR

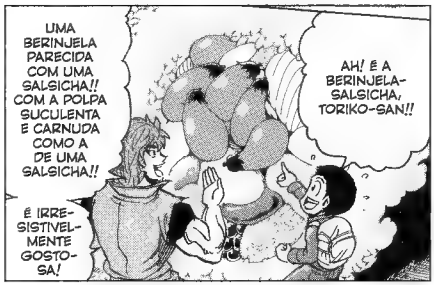
TORIKO

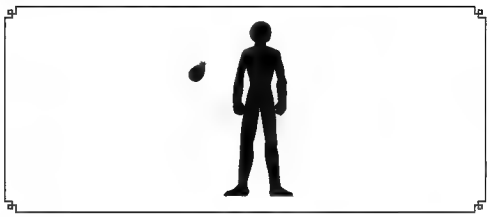
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 297

Berinjela-Salsicha (Vegetal)

- **Nível de Captura: abaixo de 1**
- **Hábitat natural: vive em extensa área**
- **Comprimento: 30 centímetros**
- **Altura: —**
- **Peso: 1,5 quilo**
- **Preço: a unidade por 700 ienes (aproximadamente R$ 24,38)**


UMA BERINJELA PARECIDA COM UMA SALSICHA!! COM A POLPA SUCULENTA E CARNUDA COMO A DE UMA SALSICHA!!
É IRRESISTIVELMENTE GOSTOSA!
AH! É A BERINJELA-SALSICHA, TORIKO-SAN!!



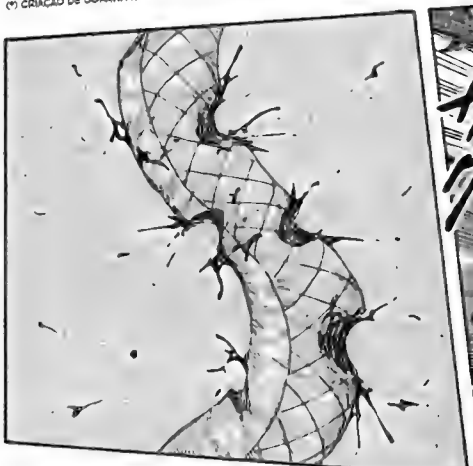
Berinjela que parece salsicha. Se for levemente frita, adquire textura crocante e suculenta, como as melhores salsichas. É um dos ingredientes que o sushiman adivinho, Monchy, requisitou para preparar o Ehoumaki, quando Toriko e Komatsu procuravam pelo templo Shokurin.

A TERRA DAS DELÍCIAS GOURMET...
...QUE DEVE-RIA...
...EXISTIR AQUI...
...NÃO EXISTEEE!!
GOURMET 274: Perdidos!!

VUSH
SUP
QUEEN!!
!!
NHAC!
GÀH
KAGGHH

MUITO BEM, QUEEN!!
ISSO MES-MO!!
PIAAH
O QUÊ?
SLAS

(*) CRIAÇÃO DE OOKAWA ITO-SAN, DA PROVÍNCIA DE AKITA."



NHAC
NHAC
NHAC
QUEEN!!
ESSA NÃO, A QUEEN...
...SERÁ DEVO-RADA!!
Queen...
VRUP
Ela sabia que a vida de todos dependia dela.
Não podia enfraquecer a força da mandíbula.
...continuou firme no local onde abocanhou!!

KISS!!

GIASH
ESPE-
RE!!
MUITO
BEM!!
TEM
ALGO
VINDO!!
GLUP
YUN!!
FLAP
FLAP
YUUN!
(*) CRIAÇÃO DE CABEÇA-DE-ARAME-SAN
(PSEUDÔNIMO), DA PROVÍNCIA DE EHIME!!
AAAAH!
YUUUN!
PIK
PIK
ARMLAN
PHOELYNX
(Pássaro-Demônio)
Nível de Captura: 251

FLAP
SLEP
SLEP
GRAAA!

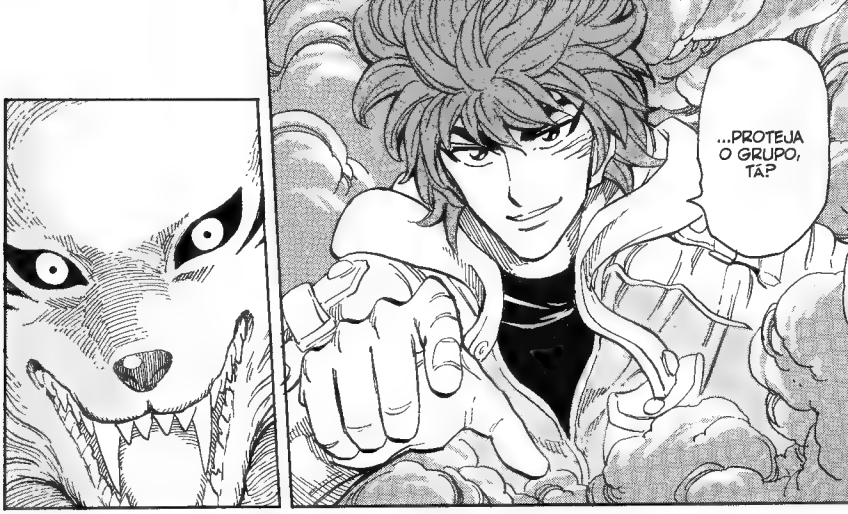
CREDO! BESTAS DO NÍVEL DO SHIJUU ESTÃO APARECENDO A TODA HORA.
YUN, TÁ TUDO BEM?
HUNF.
O MUNDO GOURMET É UM LUGAR TEDIOSO, HEIN?
HÃ?!
VOU DORMIR DENTRO DA CASA.
TERMINEM DE ARRUMAR A BAGUNÇA LOGO.
E... ESPERA UM POUCO, ZEBRA-SAN!

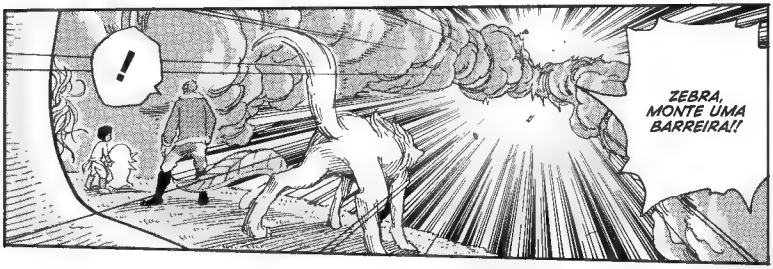
TE-DIO-SO?
TALVEZ NÃO.
!?
HÃ?

OOOOOH!
!!
GRRR!!
TERRY!
O QUE É...
...AQUILO?
HÃ?!
!?
KWAAAAH

UOOOH!!
!!
VUAH
TORIKO-SAN!! COCO-SAN!!
HEIN?!!
VAI ACABAR COM O MEU TÉDIO?
VOICE MISSILE!!
DON
DON
DON
DON

JUAAAH
VUP
ESSA NÃO!
ESTÁ FORA DE ALCANCE!
AQUELA FUMAÇA É RÁPIDA!
!
GRR!
FIQUE AÍ, TERRY!!
ESTÁ TUDO BEM!
ALÉM DISSO...


...PROTEJA O GRUPO, TÁ?


!
ZEBRA, MONTE UMA BARREIRA!!

HM?
NÃO VAI SALVÁ-LOS?!
HÃ?
ZEBRA-SAN?
TÁ, ENTENDI.
HÃ?
PENSE NO PIOR.
IDIOTA.

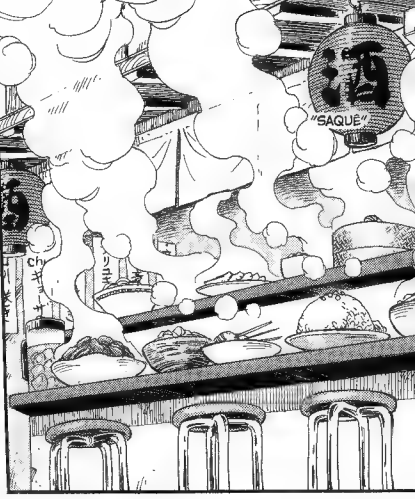
NÃO SABEMOS O QUE PODE APARECER NO MUNDO GOURMET.
ISSO AÍ.
...É A EXTINÇÃO DO GRUPO.
O QUE NÓS PRECISAMOS EVITAR A TODO CUSTO...
BOM, AQUELES DOIS NÃO VÃO TER PROBLEMAS.
BOM, EU NÃO VOU MORRER.
SE FORMOS ATRÁS DELES, TODOS NÓS ESTAREMOS EM RISCO.
MINHA ONDA ULTRASSÔNICA TAMBÉM ESTÁ BAGUNÇADA.
ESTA NÉVOA DENSA DEVE ESTAR BLOQUEANDO AS ONDAS.
...NÃO CONECTA.
NÃO POSSO USAR A ECOLOCALIZAÇÃO.
AH, É MESMO!!
ALIÁS, MATSU! ESSE RIDDLE CHAPTER NÃO TEM UM TRANSMISSOR?
MAS...
REMOTE HAIR!!
MEU CABELO.
...E COLOQUEI UM RASTREADOR.
IMAGINEI QUE ALGO ASSIM ACONTECERIA...
!

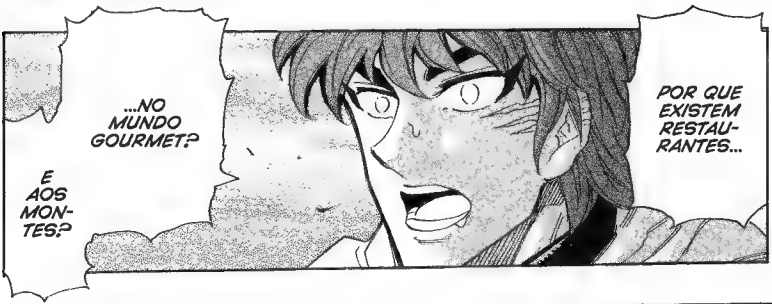
OOOOOH!
VOCÊ TÁ BEM, COCO?
SIM. E VOCÊ, TORIKO?
...FOMOS PEGOS.
PRA ONDE FOI QUE NOS TROUXERAM?
VUAH
ESTOU BEM.
MAS...
NÃO CONSIGO VER NADA COM ESSA NÉVOA...
HM?

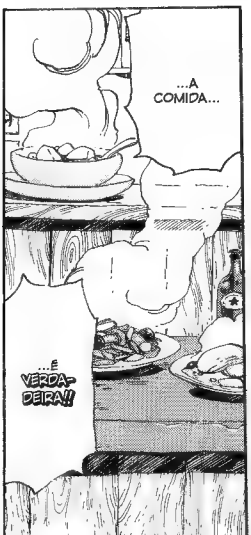
ESSAS ONDAS ELETRO-MAGNÉ-TICAS...
!
O QUE FOI, COCO?
NÃO PODE SER.
IMPOSSÍVEL.
NÃO ESTÁ SENTINDO O CHEIRO, TORIKO?
HM?
FUNGI
FUNGI
!!
SINTO CHEIRO DE COMIDA!!
TENHO CERTE-ZA!
É POR AQUI!!
1550 É...
...COMI-DA!!
AH!
FWAAAH
ZAM

QUE LUGAR É ESSE?!!
QUE...
"ESPETINHOS"
"ESPETINHOS DE FRANGO"
"MIUDOS Z"
"ODEN DIVINO"
DT酒
串揚
サバーやきとり
酒

おでん
"ODEN"


酒
"SAQUÊ"


POR QUE EXISTEM RESTAU-RANTES...
...NO MUNDO GOURMET?
E AOS MON-TES?


...A COMIDA...
...É VERDA-DEIRA!!

NÃO POSSO ACRE-DITAR...
SÃO VERDA-DEIROS.
PARECIA NÉVOA, MAS...

.....
EI, COCO.
SIM.

É O REAL MIST.
!?
NÃO EXISTE...
...VERDADEIRO OU "FALSO".
NO MUNDO GOURMET, O QUE IMPORTA É...
...SE ACREDITA OU NÃO.
APENAS AQUELES QUE ACREDITAREM PODEM COMER.
AH...
...AAAH!!
VOCÊ É...!!!
?
QUE TAL?
VAMOS COMER JUNTOS?
SE ACREDITAREM, NÃO É?
HÃ?
...ISSO NÃO É BOM...
!...

TORIKO

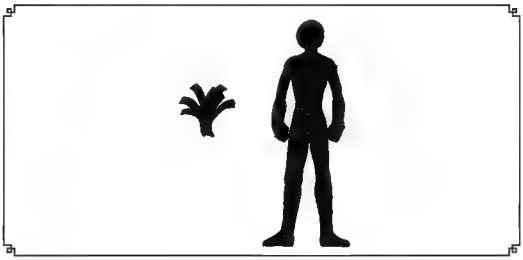
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 298

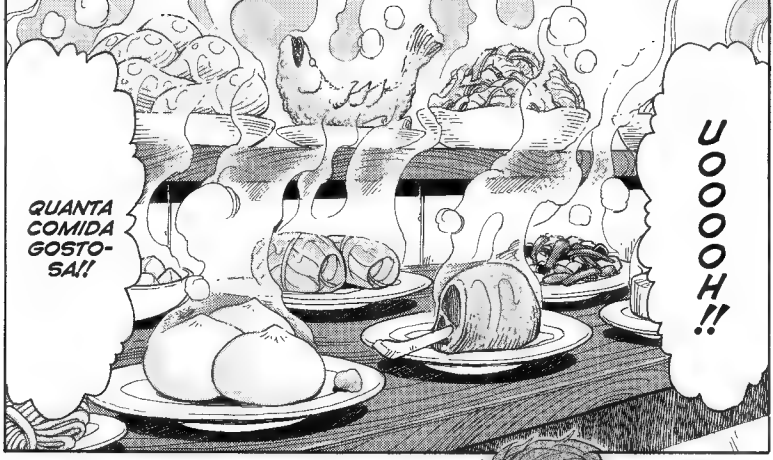
Flor-de-Kanikama (Vegetal-Marisco)

- Nível de Captura: de 7 a 12
- Hábitat natural: vive em uma extensa área marinha
- Comprimento: 50 centímetros
- Altura: —
- Peso: 3 quilos
- Preço: uma flor por 2 mil ienes (aproximadamente R$ 70,54)

QUE DEMAIS! AS PÉTALAS DA FLOR TÊM GOSTO DE KANIKAMA! O RECHEIO DO EHOUMAKI DO MONCHY-SAN CONTÉM UM MONTE DE INGREDIENTES DE PRIMEIRA CLASSE!!
VEJA, KOMATSU! TEM TAMBÉM A FLOR-DE-KANI-KAMA.



Flor que brota dentro do corpo do Caranguejo-Comedor-de-Caranguejos. Desenvolve uma grande quantidade de flores e, dentre elas, algumas espirram espuma venenosa, variando seu nível de captura. Tem sabor de primeira qualidade, como de um kanikama de luxo. É um dos ingredientes que o sushiman adivinho, Monchy, requisitou para preparar o Ehoumaki, quando Toriko e Komatsu procuravam pelo templo Shokurin.



GOURMET 275: A ilusão da névoa!!

GOURMET 275: A ilusão da névoa!!

PODIA TER TRAZIDO O KOMATSU E OS OUTROS.
PARECE QUE NÃO ESTÁ ENVENENADO...
.....
ESTIVE AQUI POR UM ANO E MEIO E NÃO ENCONTREI UM LUGAR ASSIM!
NUNCA PENSEI QUE PODERIA COMER EM RESTAURANTES COMUNS NO MUNDO GOURMET!
DELÍCIA!!
FICA QUIETO.
PODEM COMER À VONTADE.
NÃO PRECISAM FAZER CERIMÔNIA.

COMO VOCÊ SE CHAMA?
TODOS OS DIAS? TEM RAZÃO. SE BEM QUE, NO MUNDO HUMANO, EU SENTIA O MESMO...
É A PRIMEIRA VEZ QUE VEJO UM SAPO FALAR A LÍNGUA DOS HUMANOS.
NO MUNDO GOURMET, TODOS OS DIAS SÃO BONS PARA SE TER UMA REFEIÇÃO.
A NÉVOA SE DISSIPOU UM POUCO...
MAS ISSO NÃO TEM RELAÇÃO COM O CLIMA.

A APARÊNCIA, O CHEIRO, A TEXTURA...
...ATÉ MESMO O SABOR.
TODO O SEU CONHECIMENTO ATÉ ENTÃO SERÁ SUBSTITUÍDO POR NOVOS, E SURGIRÃO UM APÓS O OUTRO.
COMO SE FOSSE AQUELE JOGO DE BATER NA TOUPEIRA.
O MUNDO GOURMET SEMPRE SUPERA OS CONHECIMENTOS HUMANOS.

SEU PALADAR SERÁ MASCARADO PELA NÉVOA INSTANTANEAMENTE...
...E VAI DESPERTAR RAPIDAMENTE PARA NOVOS SABORES.

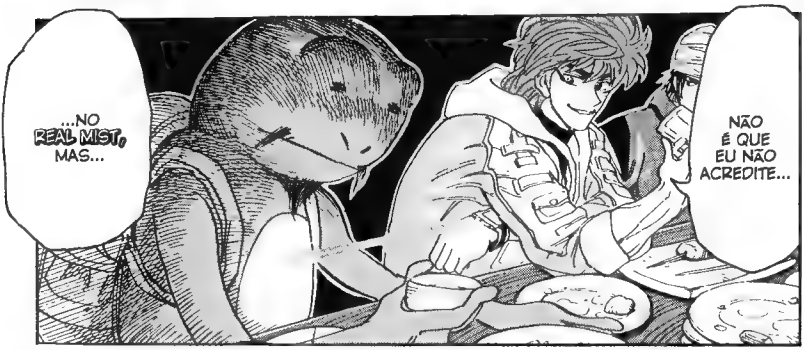
REAL MIST É APENAS UM DOS CLIMAS DO MUNDO GOURMET.
É O SOPRO DA TERRA QUE ESCONDE POSSIBILIDADES INFINITAS.

O QUE É ISSO?
SE NÃO ME ENGANO...
...VOCÊ DISSE "REAL MIST" AGORA HÁ POUCO, NÃO É?

HM? AH...
A PROPÓSITO, FOI MAL TER APONTADO UM LASER PARA VOCÊ NO MAR DE ESPINHOS.
SE FOR UM INGREDIENTE, SERÁ MUITO BEM-VINDO.
...TUDO BEM, SEM PROBLEMA.

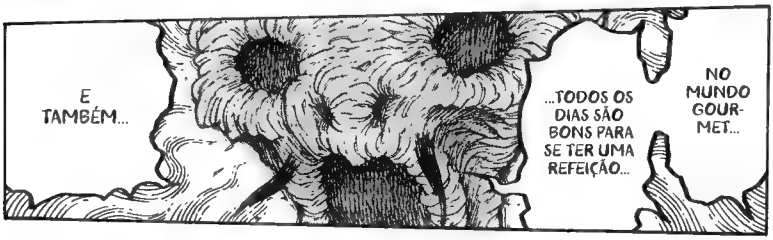
...QUE CONTENHA UM NOVO UMAMI.
TALVEZ SEJA PARTE DE UM INGREDIENTE...

...NÃO SE ESQUIVOU AGORA?
POR QUE...


...NO REAL MIST, MAS...
NÃO É QUE EU NÃO ACREDITE...

O CHEIRO É DIFERENTE...
...DO SAPO QUE VI NO MAR DE ESPINHOS.
O QUE É VOCÊ...?
...SE TORNARÁ NÉVOA?
...VOCÊ LOGO...

!!
しゃあ
SHUUUH
あ


NO MUNDO GOURMET...
...TODOS OS DIAS SÃO BONS PARA SE TER UMA REFEIÇÃO...
E TAMBÉM...

...QUÊÊÊ?!
RIDDLE CHAPTER!

...OS DIAS SÃO BONS PARA MORRER.
KAH!
O...

CHEGOU ATÉ VOCÊ, KOMATSU?!

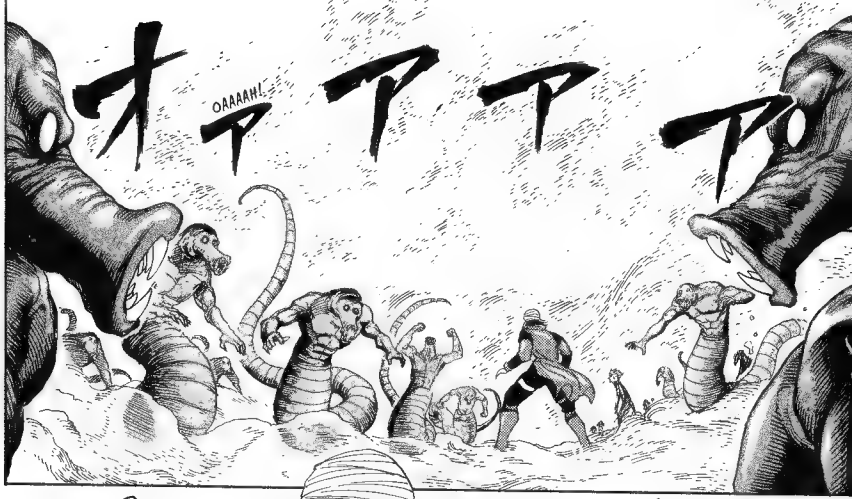
NÃO CONSIGO OUVIR, MAS...
ALÔ?
ALÔ?! TORIKO-SAN?!
CONSEGUI CONTATO!!
...RECEBI ALGUNS DADOS!!
OOOOH!
AH!!
BEEP!
...CER-CADOS!!
ES-TÃO...
O QUE OS DOIS ESTÃO FAZEN-DO NO MEIO DA NÉVOA?!
ESSA NÃO!
QUÊ ?!
O QUE É ISSO?!!
!!
...NÃO É SUFI-CIENTE!
FUP
SÓ O SANGUE DESSE SAPO...
...É SANGUE!
O PAGA-MENTO PELA COMI-DA...
!?

TUM
UOOH!!
QUÊ?!
ZRR

(*) CRIAÇÃO DE JUN'ICHI KOTANI-SAN, DA PROVÍNCIA DE SAITAMA.

TORI-KO!!
UGH!
!?
OOOOH!
GYUAK
ZURP
ZURP
NNNH
NNNH
RASG
RASG
UAAH!

!!
ISTO SÃO...
TADAAAH
...SANGUES-SUGAS?!!
AH...
.....
A VELOCIDADE EM QUE ELAS SUGAM O SANGUE...
GUUUH
ESSA NÃO...
TORIKO!!
!
AWAAAH


オアアア
OAAAAH!

ENTÃO É ISSO.
.....

NÃO PODEM SUGAR O MEU SANGUE...
.....
...VOCÊS NÃO ME ATACAM...
...PORQUE EU TENHO VENENO.
O QUE VÃO FAZER?

TUDO NÃO PASSAVA DE UMA ILUSÃO...
...O REAL MIST.
NÃO HAVIA UMA "CIDADE" DESDE O INÍCIO.
E...

すうう
SUUH
ATACAR FISICA-MENTE...
...NÃO É?

TIROS DE SANGUES-SUGA!!!
DODODOH!
LOOO!
BUUUM!
ZUZUH
POISON BOOME-RANG!
SMMH!
RENK

VUP
SHAH
SHAH
SHUH
VIP
VIP
NHOIM
GASH

D=D=DOH
FWAAH
PLOSH
!?
FUUUU
BONECO DE VE-NENO.

!?
TANTO EU...

QUE PENA...
VOCÊS ESTAVAM ENFRENTANDO...
ドロォ
NHUC
...BONECOS DE VENEZO.

PREK
PREK
PREK

シュウウウ
PSSSH
...COMO O TORIKO.
PREK

ASSIM QUE ENCONTRAMOS A CIDADE DA NÉVOA, JÁ ÉRAMOS BONECOS.
DESDE QUE FOMOS TRAZIDOS PARA CÁ.
MAS É MELHOR VOCÊ OLHAR EM VOLTA.

Q... QUANDO...
QUANDO FOI QUE TROCAMOS DE LUGAR COM OS BONECOS?

ボト
FLOAT
ボト
FLOAT

じゃわあ
PSSSH

...QUE EU ARREMESSEI O BUMERANGUE.
FOI PARA ESPALHAR UMA NÉVOA DE VENENO.
VUAAH
!!
AAAAH!
POISON MIST!
NÃO FOI PARA ATACAR...
FLIC
IM...
...POS-SÍVEL!
GOFL
...PODE SER.
GAAH!
N...
..NÃO...
...VOU ACABAR COM VOCÊS.
THUD
...BASTA ACREDITAR OU NÃO.
POSSÍVEL OU IMPOS-SÍVEL...
BOM, INDEPENDENTE DISSO...

MEUS BONECOS DE VENENO JÁ ESTAVAM NO LIMITE.
ZAH
...QUE ACABOU, HEIN?
PARECE...

MESMO QUE EU TENHA TE PASSADO TODAS AS INFORMAÇÕES, INCLUSIVE SOBRE O SAPO...
!
COCO, TENHO QUE TE FALAR.
...ESTOU IMPRESSIONADO COM A QUALIDADE DESSES BONECOS.
MAS...
NHUU
ズァアア

NO MOMENTO, SÓ CONSIGO MANTER DOIS BONECOS, E POR POUCO TEMPO.
MAS ELES CONSOMEM MUITA ENERGIA.
É O POISON LIFE, QUE DÁ VIDA AOS BONECOS FEITOS DE VENENO. DEPOIS QUE FICAM PRONTOS...
...ELES SE TORNAM CRIATURAS PRATICAMENTE IGUAIS ÀS ORIGINAIS, ATÉ MESMO COM SENTIMENTOS.
SIM.
ISSO TAMBÉM É O PODER DO "MONSTRO" DENTRO DE VOCÊ?
...PARECIAM HUMANOS DE VERDADE.
ZUUH

...ESTÁ ESCONDIDO NA NÉVOA E NOS TROUXE PRA CÁ.
O LÍDER DESTA ILHA...
TCHK
ESTÁ TODA HORA EMITINDO ALERTA.
ALÉM DISSO, OS SENSORES DO SUNNY INCOMODAM.
DÁ COCEIRA.
オオオオオ
OOOOOH!
E AGORA RESOLVEU APARECER, HEIN?
CHEGOU A MINHA VEZ.
AFASTE-SE, COCO.

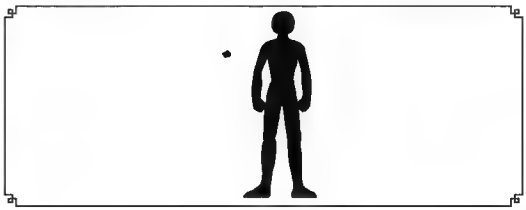
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 299

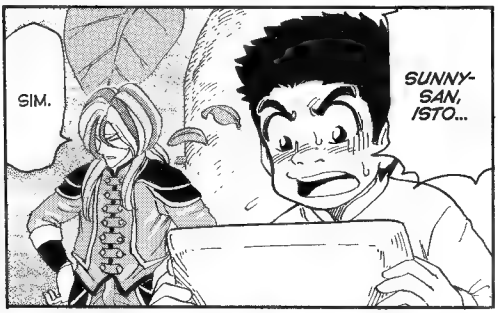
Pedra-Kombu (Rocha)

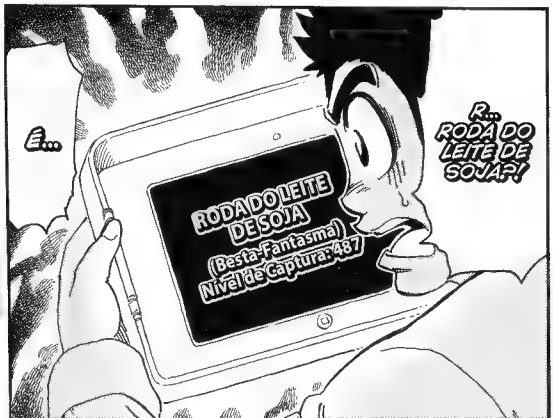
- Nível de Captura: 12
- Hábitat natural: cavernas subterrâneas
- Comprimento: 8 centímetros
- Altura: —
- Peso: 100 gramas
- Preço: a unidade por dez mil ienes (aproximadamente R$ 352,70)



Pedra especial que concentra o sabor da alga kombu. Pode-se obter um dashi de alta qualidade se a pedra for fervida, mas o método de extração é extremamente delicado. A temperatura inicial da água deve ser de 3°C e aumentar 1°C a cada hora. Ao mesmo tempo, a pedra deve ser mergulhada em uma velocidade constante de um milímetro por hora, de forma manual. Se a pedra for movida um milímetro na direção errada, ela para de soltar o dashi imediatamente. Depende do tamanho da pedra, mas geralmente se gasta cinco dias para o preparo da Pedra-Kombu, sendo um ingrediente de preparo superespecial. Além disso, existe um gestual apropriado para beber o saquê feito com o dashi da pedra-kombu, um ingrediente de consumo especial. Se não for seguido, o umami da bebida se evapora.

GOURMET 276: O verdadeiro valor de um ano e meio!!





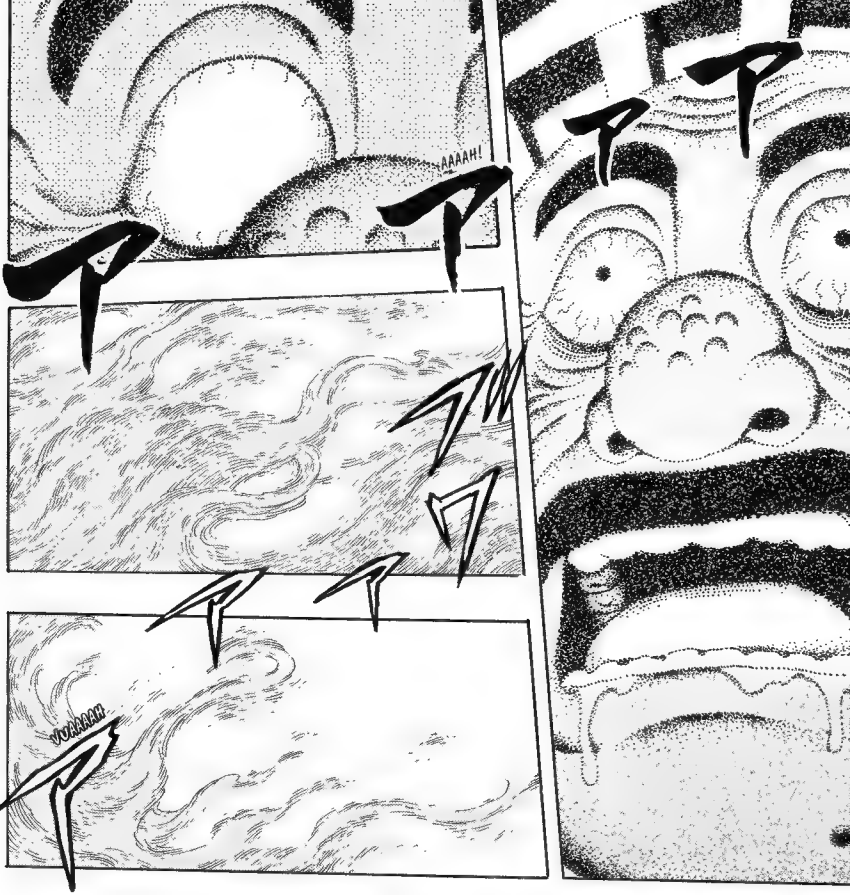
...NÃO VEJO HUMANOS VINDOS DO PORTO?
FWOH, FWOH, FWOH!
HÁ QUANTOS ANOS...
(*) RODA DO LEITE DE SOJA
(Besta-Fantasma)
Nível de Captura: 487
(*) CRIAÇÃO DE AOSATO-SAN (PSEUDÔNIMO), DA PROVÍNCIA DE NAGANO!!
...IMAGINANDO COMO VOU DEVORAR VOCÊS.
ESTOU MUITO ANSIOSO...
SE GOSTA TANTO DE CRIAR ILUSÕES...
ESSA NÉVOA TODA É OBRA SUA?
OOOH!

GOURMET 276:
O verdadeiro valor de um ano e meio!!

...QUE TAL SE EU TE MOSTRAR UMA TAMBÉM...
...COMO GRATIDÃO?!

!
BLUB
GLOB
GLOB
BLUB
AAAH!

AAAAAH!
BLOB
BLOB


AAAAH!
VOOOOOOH!

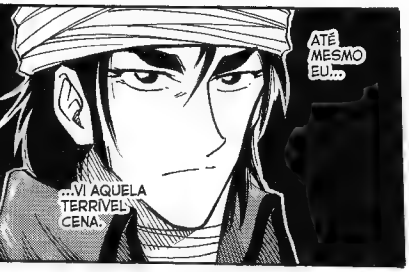
!!

!!
DON!!
HA?!!

.....
...!?
GOOOH!
A...
!
TORIKO-SAN! COCO-SAN!
ALI ES-TÃO!
QUE BOM QUE ESTÃO BEM!
ENTÃO...
...APARE-CEU...
...O CHÃO?!
AH!

...QUER DIZER QUE TUDO NÃO PASSOU DE ILUSÕES...
BLUB
BLUB
TADAAM
...CRIADAS POR ESSE DAÍ?

ESTOU IMPRESSIONADO, TORIKO.
ABATEU A BESTA SÓ COM A INTIMIDAÇÃO.
FOI A ULTIMATE ROUTINE.
DIGAMOS QUE MOSTREI UMA VISUALIZAÇÃO MAIS REALISTA.


ATÉ MESMO EU...
...VI AQUELA TERRÍVEL CENA.

ACHE! QUE NÃO VALIA A PENA ENFRENTAR UMA BESTA...
...COM NÍVEL DE CAPTURA ENTRE 500 A 600.

ENTÃO, ESSA É A FORÇA ATUAL DO TORIKO...
...QUE PASSOU UM ANO E MEIO NO MUNDO GOURMET?

...VOCÊ JÁ SABIA DESDE O INÍCIO QUE ERA UMA ILUSÃO?!
POR ISSO ESTAVA ENTEDIADO?!!
NEM SE PREOCUPOU!
Z-ZEBRA-SAN...
...QUE CONSEGUIRAM DAR UM JEITO, HEIN?
UAAAH...
PARECE...
...ESTOU COM FOME.
グゥー!
ROONG!
...IMPORTANTE DO QUE ISSO...
MAIS...
トロ〜リ
FLOOSH
E, OLHANDO BEM, A FUMAÇA QUE ESTÁ SAINDO É COALHADA SECA!!
TÁ SAINDO LEITE DE SOJA DOS OLHOS DA RODA DE LEITE DE SOJA!!
OPA!
OLHA ISSO, PESSOAL!

É MESMO!! PESSOAL...
...VENHAM TODOS COMER!!
ESTÁ PRONTO!! UM COZIDO FEITO DA RODA DE LEITE DE SOJA!!
QUE LEVA TAMBÉM COALHADA SECA E SALSICHA-TORPEDO!!
FATIEI BEM FININHO A SANGUESSUGA SALTITANTE, JÁ SEM A TOXINA, E TEMPEREI COM MOLHO PONZU PLATINA!!
PREPAREI O ARMLAN PHOELYNX COMO UM KARAAGE BEM CROCANTE!!
E, PARA ACOMPANHAR, FIZ MOLHO DE ALHO, CEBOLINHA, SAL E MAIONESE COM UMEBOSHI MACIO!!
UHYOOOH! PARECE DELICIOSO! VAMOS COMER LOGO!!

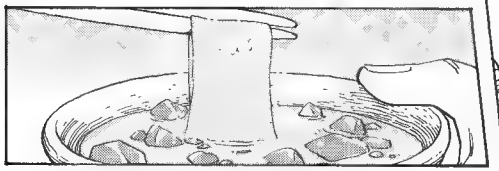
OBRIGADO PELA REFEIÇÃO!!

MINHA PROFUNDA GRATIDÃO...

...A TODOS OS ALIMENTOS DO MUNDO...
...DOS QUAIS VOU ME SERVIR!

あぁ
AAAH!
...É INESQUECÍVEL!
HÃ?

QUE LINDO!!
E ESSE SABOR...
UMA COALHADA SECA TÃO PURA, VINDA DE UMA BESTA TÃO FEIOSA...



PARECE ATÉ SEDA DA MELHOR QUALIDADE.
QUE COALHADA SECA BONITA.

ZEBRA-SAN, SIRVA-SE PRIMEIRO NO PRATO ANTES DE COMER!!
O KARAAGE TAMBÉM NÃO ESTÁ DE SE JOGAR FORA.
PLOP
PLOP
カンばり
NHAMNHAM

COM ESSE SABOR, DÁ PARA REPETIR VÁRIAS VEZES.
O CALDO É CONCENTRADO, MAS NÃO É PESADO.

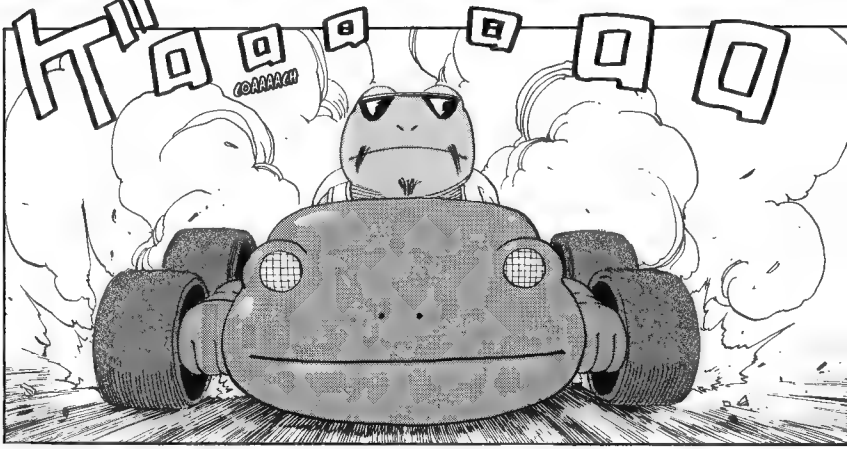
A SENSAÇÃO DAS VÁRIAS CAMADAS SE DESMANCHANDO NA BOCA É INDESCRITÍVEL.
HM.
CHOMP
CHOMP
SLURP

HAF!
HAF!
NHAC
PLOP
SURP!
GLUB
GLUB
A APARÊNCIA DA SANGUESSUGA SALTITANTE NÃO ERA DAS MELHORES, MAS...
...O SABOR É EXÓTICO!
NHOC
NHOC
ESSA TEXTURA ELÁSTICA É INCRÍVEL!!
FIQUEI COM VONTADE DE TOMAR SAQUÊ.

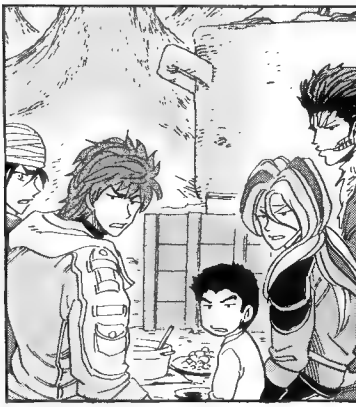
E ERA MEU SONHO COMER UMA REFEIÇÃO...
SEMPRE QUIS VIAJAR COM ESTE GRUPO.
...COM VOCÊS.
...ESTOU EMOCIONADO.
AH, ERR...
O QUE FOI, KOMATSU?
CHUIF

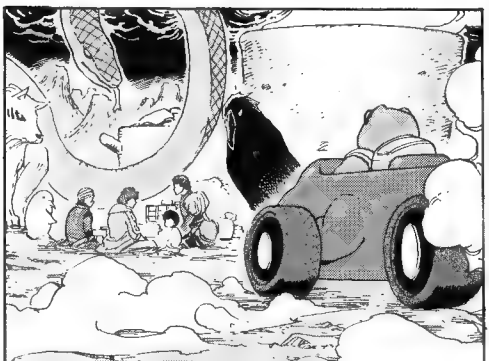
QUE REAÇÃO SEM GRAÇA!
QUE BOM QUE COMEÇOU, NÉ?
BOM, ISSO É.
(HOMP (HOMP
(HOMP (HOMP
...COMEÇOU.
PERCEBI QUE FINALMENTE NOSSA VERDADEIRA AVENTURA...
KOMATSU...
...FOI TUDO GRAÇAS A VOCÊ.
OBRIGADO.
ESTAVA DENTRO DO POLVINHO.
A PROPÓSITO, MATSU, ONDE ACHOU ESTE PANELÃO?
.....
POLVINHO?! É É TÃO GRANDE ASSIM?!
HM?
COOOOOH!
COOOOH!

COAAAAAGH...


ドゴゴゴゴゴゴ
COAAAAGH

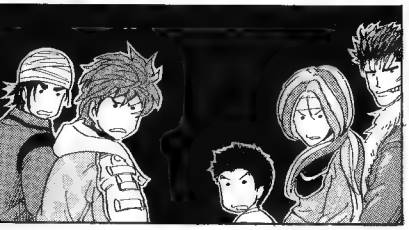
NHIIIC





COACH!

COACH?
.....



COACH, COACH, COACH.
COACH, COACH, COAACH.
COACH, COACH.
COACH, COACH, COAAACH.

U... UM SAPO!!
QUEM É ESSE AÍ?!!
AH!

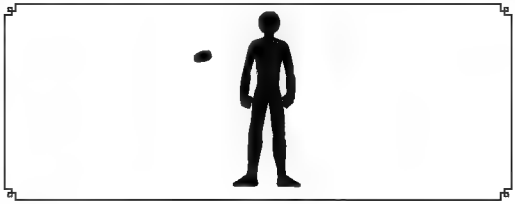
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 300

Queijo-Luz-do-Sol (Fermentado)

- Nível de Captura: 3
- Hábitat natural: pode ser produzido artificialmente, mas não em larga escala.
- Comprimento: 10 centímetros
- Altura: —
- Peso: 250 gramas
- Preço: a unidade por 6000 ienes (aproximadamente R$ 211,62)

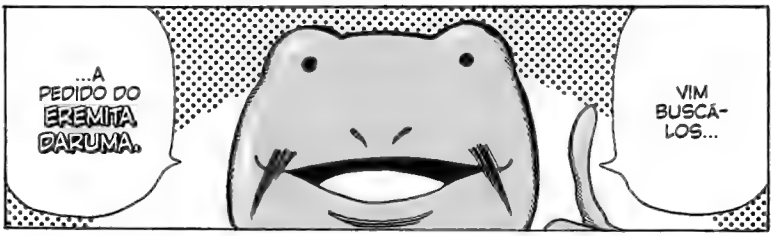


Queijo especial, maturado com a absorção do calor dos raios solares. Ele deve ser produzido e consumido sob a luz do sol, caso contrário endurece e torna-se impossível experimentar a sensação dele derretendo na boca, além de seu sabor encorpado. É um ingrediente de consumo especial.

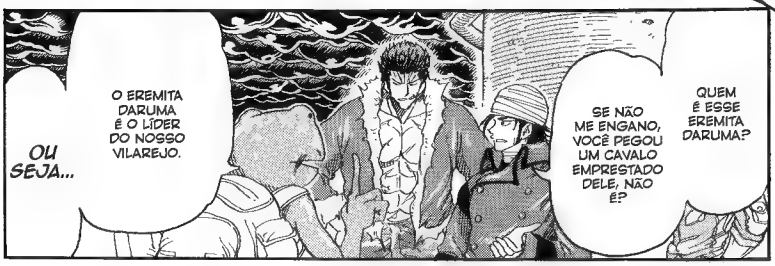
GOURMET 277: O mensageiro vindo do Mundo Mistico Gourmet!!

GOURMET 277:
O mensageiro vindo do Mundo Mistico Gourmet!!

SAPO VIAJANTE MAPPY: CRIAÇÃO DE KYOUTA YOSHIYA-SAN, DA PROVÍNCIA DE NAGANO!!
SAPOMÓVEL: CRIAÇÃO DE INOBUCHI-SAN, DA PROVÍNCIA DE OSAKA!!



O TRIBUTO DO EREMITA DARUMA!!
POR FALAR NISSO, TINHA NO FULL-COURSE MENU DO ZEBRA-SAN, NÃO É?!
AH!
POR ACASO, ELE ENCONTROU ALGUM INGREDIENTE GOSTOSO PRA NÓS?
O QUE O VELHOTE DO MUNDO MÍSTICO QUER COM A GENTE?
O EREMITA DARUMA?

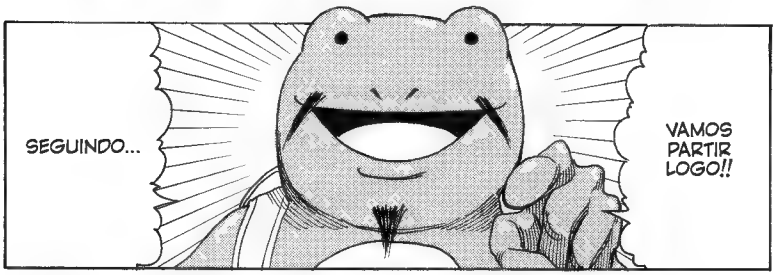

OU SEJA...
O EREMITA DARUMA É O LÍDER DO NOSSO VILAREJO.
SE NÃO ME ENGANO, VOCÊ PEGOU UM CAVALO EMPRESTADO DELE, NÃO É?
QUEM É ESSE EREMITA DARUMA?

...QUE O BRUNCH-SAN MORA?
M... MAS NÃO É NO MUNDO MÍSTICO GOURMET...

...COACH!!
DE NOVO, TÁ COAXANDO!!
VIU?!
PISH
COA-XANDO?!

...PODEREMOS COMER OS DELICIOSOS PRATOS DO MUNDO MÍSTICO GOURMET!!
ISSO É DELICIOSO?!
FAZ MUITO TEMPO QUE NÃO O VEJO!!
ISSO MESMO. O BRUNCH AGUARDA ANSIOSAMENTE POR VOCÊS.
TSC! NÃO TENHO MOTIVO PRA VER AQUELE IDIOTA.
...VAMOS APROVEITAR A OPORTUNIDADE!
MAS JÁ QUE SEREMOS LEVADOS ATÉ LÁ...
AFINAL...
PODE DEIXAR.
CONTO COM VOCÊ, MAPPY.
NÃO ESTAMOS PERDIDOS.
O CHICHI DISSE PARA SEGUIRMOS NOSSA BÚSSOLA DO APETITE SE ESTIVERMOS PERDIDOS, NÃO É?!
QUE RÁPIDO!
CERTO, VAMOS!!
NÃO SE PREOCUPE.
NÃO SABEMOS MUITA COISA SOBRE ESSE SAPO.
ESTÁ TUDO BEM, TORIKO?
CHICHI!?
O QUE VÃO FAZER? QUER QUE OS LEVE ATÉ LÁ?

NÃO SINTO CHEIRO RUIM...
...VINDO DELE.
COMO ASSIM?
TÁ DIZENDO QUE ELE NÃO FEDE?
QUE NOJENTO!


VAMOS PARTIR LOGO!!
SEGUINDO...

...O SAPO-MÓVEL!!
SIIIM!!
ゴロン
COAAAGH!
GOKH!

GEH?!
!!!!
V...
.....
VAMOS PERDÊ-LO DE VISTA!?
RÁPIDO!
D-D-DOH
...VAI LOGO, POLVINHO!?

A ILHA YUTOU...
...É UM LABIRINTO.
É DIFÍCIL AVANÇAR, MESMO SEM A NÉVOA.
BOM, MAS FIQUEI ALIVIADO...
PRINCIPALMENTE À NOITE...
...VENDO QUE VOCÊS DERROTARAM A RODA DE LEITE DE COUA COM FACILIDADE.
...DAS OITO BESTAS QUE GOVERNAM O MUNDO GOURMET?
OS OITO REIS?
ESTÁ FALANDO...
AFINAL, A NOITE...
...É A HORA EM QUE OS OITO REIS SE DESLOCAM.
OS OITO REIS ATUAIS...
ELES HERDARAM O SANGUE DE REIS.
TERRY, KISS E QUEEN SÃO SEUS DESCENDENTES.
NÃO ERA ISSO, TORIKO-SAN?
MAS AINDA SÃO FILHOTES.
QUE CARA MAIS METIDO.
SUA FORÇA DE COMBATE DEVE SER SUFICIENTE PARA SOBREVIVER NO MUNDO GOURMET.
BOM, VOCÊS PASSARAM PELO MAR DE ESPINHOS.
MAS ELE É FORTE.
QUE TIPO DE PERIGOS EXISTEM NA NOITE DO MUNDO GOURMET?
ERR... MAPPY-SAN.
O DIA E A NOITE NO MUNDO GOURMET SÃO COMPLETAMENTE DIFERENTES.
...EM CIMA DA ONDA DE ESPINHOS.
TEM RAZÃO. NÓS NÃO CONSEGUIRÍAMOS TOMAR CAFÉ...

JIIIN
!!
...QUE...
...É ISSO ?!!
O...
!!!!

...ESSA AURA...
E...
.....
...CORTOU CAMINHO POR LÁ.
O SAPO-MÓVEL...
AH.
OOOH!

UM DOS OITO REIS, A ÉGUA-MONARCA HÉRACLES.
É ELA QUEM GOVERNA ESTE CONTINENTE, A ÁREA 8.
ESTA É A PEGADA QUE HÉRACLES FEZ...
...HÁ MILHARES DE ANOS.
U... UMA PEGADA?!
PEITA HÁ MILHARES DE ANOS?
NÃO CONSIGO PARAR DE SENTIR ARREPIOS...
PARECE ATÉ QUE A PRÓPRIA BESTA ESTÁ ALI...!
VEJAM.
...QUE A BESTA É PIOR DO QUE ISSO?
QUER DIZER...
COMO PODE EMANAR UMA AURA TÃO PODEROSA?!!
OOOOH!

NÃO CRESCE UMA SÓ PLANTA NESTA FLORESTA.
ATÉ O SOLO FICOU COM MEDO E SE ENCOLHEU.
PERMANECE ÁRIDO...
...A PEGADA PODE SE TRANSFORMAR EM UM CAMPO DE FLORES OU UM BELO LAGO.
MUITAS CRIATURAS, QUERENDO GANHAR A BÊNÇÃO DO PODER DOS OITO REIS, FAZEM DO LOCAL DA PEGADA SUA MORADIA.
KEH, KEH, KEH! DÁ PRA SABER O HUMOR DA HÉRACLES NA ÉPOCA PELA PEGADA.
ELA DEVIA ESTAR BEM BRAVA.
DEPENDENDO DO HUMOR E DO REI...
S... SE FOSSE NO MUNDO HUMANO... SÓ A PEGADA SERIA REGISTRADA COMO PATRIMÔNIO NATURAL GOURMET DA HUMANIDADE!!
QUE CARA É ESSA!?
TÁ ASSUSTADO DEMAIS!
BRR
CADA UM DOS OITO REIS É O MAIOR PREDADOR DE SUA ÁREA.
E TODOS ELES COMEÇAM SUAS ATIVIDADES APENAS À NOITE.

DESDE A ANTIGUIDADE, O CAMINHO QUE AS CRIATURAS DESBRAVARAM AO VIAJAR...
À NOITE, AS BESTAS SÃO MAIS FORTES E O AMBIENTE, MAIS INÓSPITO.
...PARA EVITAR OS OITO REIS E OS AMBIENTES HOSTIS, É CHAMADO DE CAMINHO GOURMET.
NO MUNDO HUMANO, O LUGAR ONDE O PRESIDENTE ESTÁ SEMPRE TEM O MELHOR ESQUEMA DE SEGURANÇA.
É COMO SE TODO O MUNDO GOURMET ESTIVESSE SEMPRE EM SINAL DE ALERTA.
O CAMINHO GOURMET É UMA DAS POUCAS ESTRADAS SEGURAS NO MUNDO GOURMET.
MESMO ASSIM, ELA NÃO COBRE TODA A SUA EXTENSÃO.
EXISTEM LOCAIS MUITO PERIGOSOS.

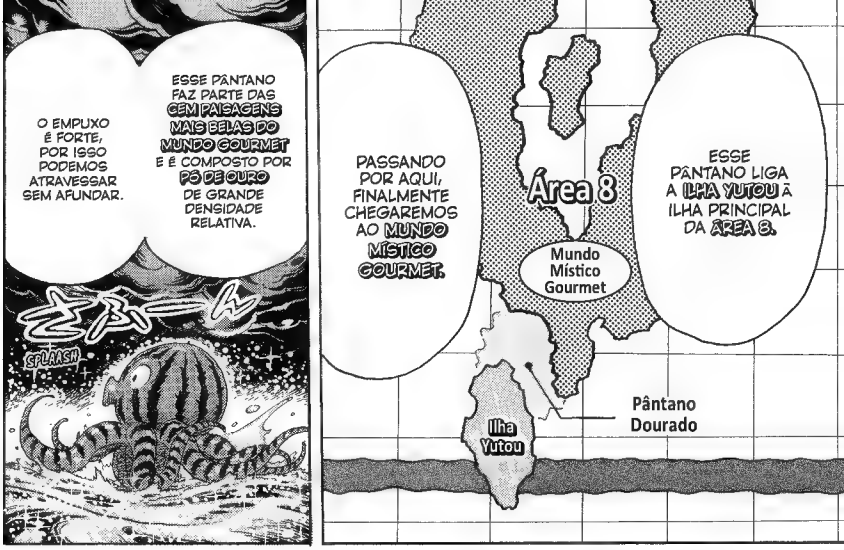
...SEGUINDO UMA ROTA JÁ ESTABELECIDA.
...NÓS PASSAMOS PELO CAMINHO QUE O DESBRAVADOR ABRIU...
...APESAR DA VIAGEM NÃO TER SIDO FÁCIL, TALVEZ TENHAMOS ANDADO POR ESSE CAMINHO GOURMET.
DURANTE O TEMPO EM QUE KOMATSU E EU PASSAMOS PELO MUNDO GOURMET...
SE FÔSSEMOS COMPARAR COM UMA ESCALADA LIVRE...
...TIVEMOS SORTE EM PERCORRER LOCAIS TRANQUILOS...

...É IMPOSSÍVEL ENTRAR POR ACASO NO CAMINHO GOURMET.
ALIÁS...
SE NÃO TIVER UMA SORTE GOURMET FORA DO COMUM...

É O MUNDO MÍSTICO GOURMET.

UMA DESSAS CIVILIZAÇÕES AINDA EXISTE NESTA ÁREA B.
...ESSE CAMINHO ANTIGAMENTE LIGAVA AS SETE CIVILIZAÇÕES QUE EXISTIAM NO MUNDO GOURMET.

AO HORRÍVEL MUNDO MÍSTICO GOURMET.
SEJA COMO FOR, PRECISAMOS IR ATÉ LÁ.
CIVILIZAÇÕES SURGIRAM NOS LOCAIS ONDE OS INGREDIENTES DO FULL-COURSE MENU DO ACACIA FORAM ENCONTRADOS.
O CHICHI-SAN FALOU SOBRE ISSO.
...CHEGAMOS AO PÂNTANO DOURADO.
ENQUANTO NOS DISTRAÍAMOS...
...QUE É ESSE PÂNTANO COR DE OURO?!!
!!
O...


O EMPUXO É FORTE, POR ISSO PODEMOS ATRAVESSAR SEM AFUNDAR.
ESSE PÂNTANO FAZ PARTE DAS CEM PAISAGENS MAIS BELAS DO MUNDO GOURMET E É COMPOSTO POR PÓ DE OURO DE GRANDE DENSIDADE RELATIVA.
SPLAASH!
PASSANDO POR AQUI, FINALMENTE CHEGAREMOS AO MUNDO MÍSTICO GOURMET.
ESSE PÂNTANO LIGA A ILHA YUTOU À ILHA PRINCIPAL DA ÁREA 8.
Área 8
Mundo Místico Gourmet
Pântano Dourado
Ilha Yutou

NÃO QUERO MAIS IR PARA O MUNDO MÍSTICO. QUERO MORAR AQUI...
É BELO DEMAIS...
QUE PÂNTANO MAIS LINDO!
UAU!

HM?
DEPOIS DE VER A PEGADA DE UM DOS OITO REIS, ESSA PAISAGEM NOS DEIXA RELAXADOS.
NEM PASSOU PELA MINHA CABEÇA QUE O MUNDO GOURMET PUDESSE TER UM LUGAR TÃO BONITO COMO ESTE.

COAAACH!!
UAH!
O QUE FOI, MAPPY?!
COACH, COACH, COAACH!
MAPPY-SAN, TÁ COAXANDO!!
S... SÃO NUVENS DE AÇO!
GOOOH
ESTÃO AFUNDANDO!!
HÃ?
E, SE FIZERMOS ISSO...
...VAMOS MORRER COM 100% DE CERTEZA.
N... NUVENS DE AÇO?!
GOOOH
ESTÁ FALANDO DAQUELAS NUVENS PRETAS?!
ISSO É PÉSSIMO! PRECISAMOS MERGULHAR NO PÂNTANO DOURADO!
HÃÃÃÃ?!
GABEL!!

TORIKO

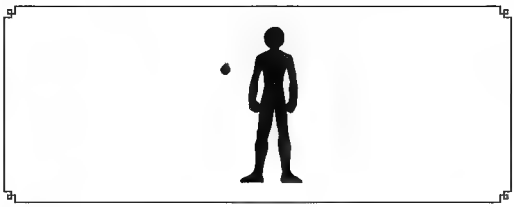
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 301

Tomate Million (Vegetal)

- Nível de Captura: 11
- Hábitat natural: terras férteis
- Comprimento: 12 centímetros
- Altura: —
- Peso: 80 gramas
- Preço: a unidade por 7 mil ienes (aproximadamente R$ 246,89)

DEPOIS QUE SE RETIRA, CUIDADOSAMENTE, CADA UMA DAS MIL MEMBRANAS QUE O ENVOLVEM, É PRECISO SEGURÁ-LO GENTILMENTE PARA DEGUSTÁ-LO, PARA QUE NÃO SEJA ESMAGADO.
O TOMATE MILLION!



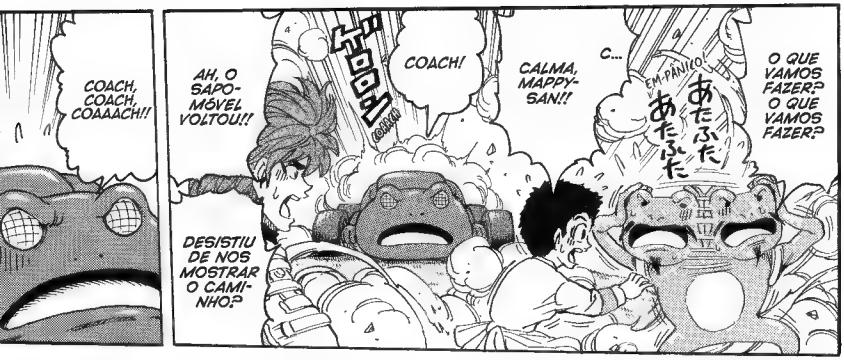
Um tomate envolvido por mil peles. Precisa ser descascado membrana por membrana, até restar apenas uma, quando revela seu brilho prateado. Com essa delicada forma de preparo, o sabor refinado do Tomate Million concentra em abundância todo o umami do tomate, que derrete na boca. Para consumir o Tomate Million, é preciso manejá-lo com cuidado, para que não seja esmagado. Não é um ingrediente servido em outros lugares além do restaurante Kumogakure Kappou.

GOURMET 278: Labirinto da morte!!
BRUUUM
O QUE ISSO QUER DIZER, MAPPY?!
BRUUUM
MERGULHAR NO PÂNTANO DOURADO?
VAMOS ATRAVESSAR O PÂNTANO!!
L... LOGO VAI CAIR...
...O PÉ DE FERRO!!
PÉ DE...
...FERRO?!
!!
LÁ...
PISH!

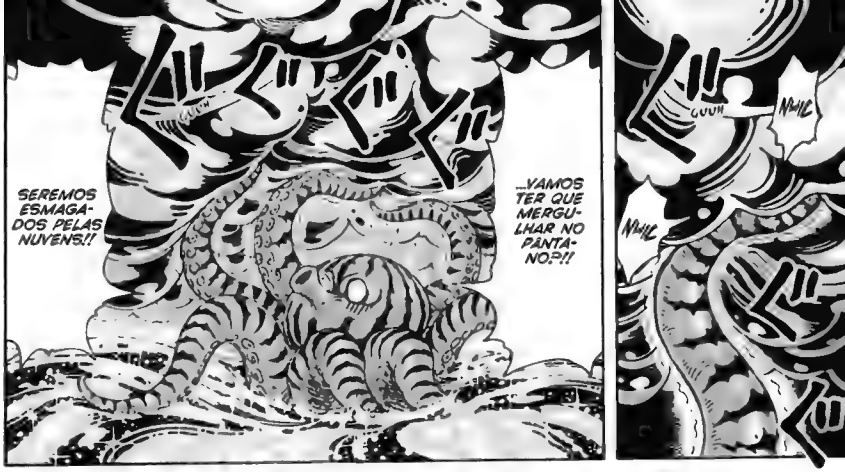
...VEEEEEM!!
ZABRUUM
SPLAAASH
UAAAH! O QUE TÁ ACONTE-CENDO?!!
DODODOK
UAAAAAH!!
AAAH!
O... O QUE É ISSO, AFINAL?!
AS NUVENS DE AÇO SE FORMARAM COM O ACÚMULO DO REAL MIST POR MILHARES DE ANOS!
É, UMA VEZ A CADA CENTENAS DE ANOS, ESSAS NUVENS TOCAM O SOLO!!
CADA VEZ MAIS ESPESSAS, AS NUVENS FORAM BAIXANDO POR CAUSA DO PRÓPRIO PESO!
NESSAS HORAS, PARA GANHAR EMPUXO, UMA "CHUVA" INTENSA CAI DAS NUVENS DE AÇO!
É COMO SE OS PISÕES FOSSEM TROVOADAS DE AÇO!!
O NOME DISSO É...
GRAH
...IRON STEP!!

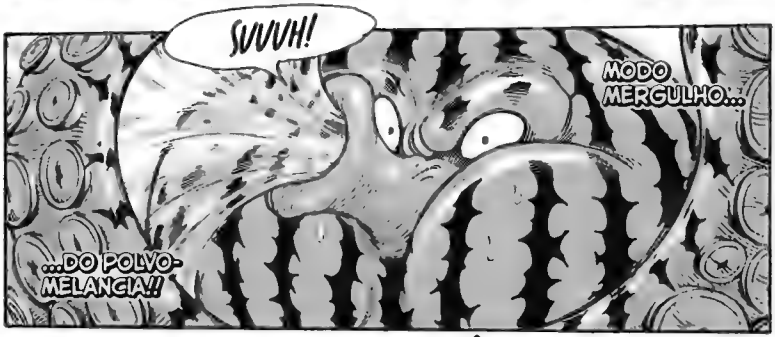
ROH
OOH!
PERNA-FACA!!
O GRAU DE DUREZA NÃO É DE UM FERRO QUALQUER!!
N... NÃO ADIANTOU!
FSSH

VAMOS VOLTAR PARA A ILHA YUTOU!!
NÃO VAI DAR TEMPO!!
GOOO!
ESSA NÃO! AS NUVENS DE AÇO...
...ESTÃO AFUNDANDO CADA VEZ MAIS!!


COACH, COACH, COAAACH!!
AH, O SAPO-MÓVEL VOLTOU!!
DESISTIU DE NOS MOSTRAR O CAMINHO?
COACH!
GOOOH
CALMA, MAPPY-SAN!!
C...
EM PÂNICO!
あたふた
あたふた
O QUE VAMOS FAZER? O QUE VAMOS FAZER?

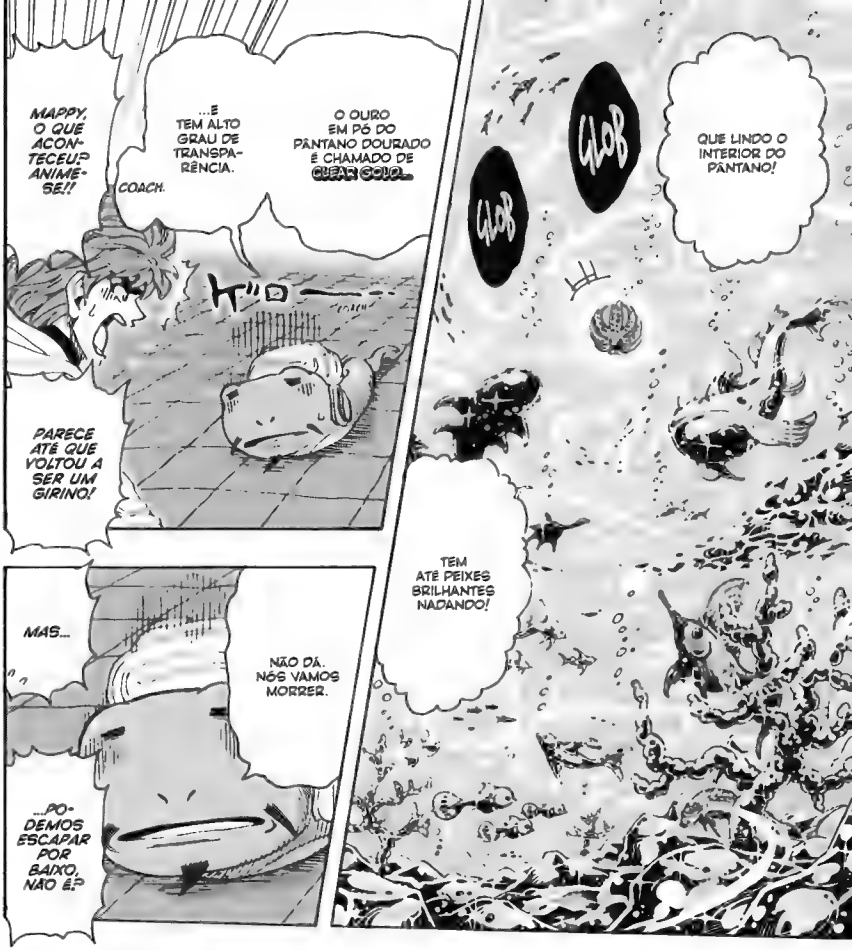
VAMOS PARA DENTRO DO POLVO!!
É O QUE ELE TÁ DIZENDO.
ENTREM NO SAPO-MÓVEL!!
MAPPY, VOCÊ ENTENDE, SIM!!
NÃO DÁ PRA TE ENTENDER SE VOCÊ CONTINUAR COAXANDO!!
QUÊ?
A SALA EM QUE O TERRY E OS OUTROS ESTÃO?
OU SEJA...
HÃ? COMO ASSIM?!
AH, É MESMO.

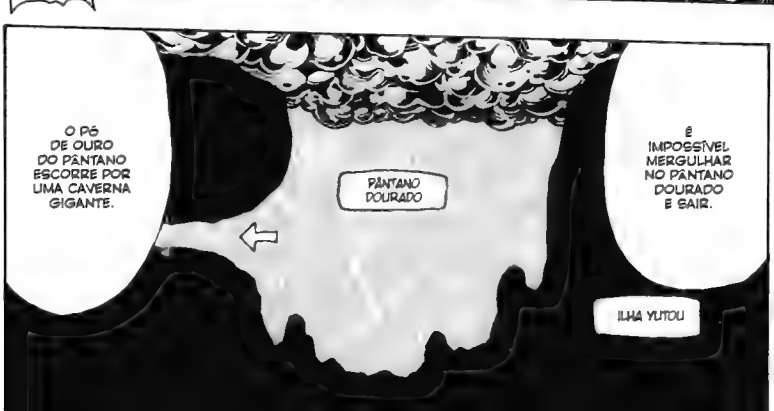

SEREMOS ESMAGADOS PELAS NUVENS!!
...VAMOS TER QUE MERGULHAR NO PÂNTANO?!!
NHIL
NHIL


SUUUH!
MODO MERGULHO...
...DO POLVO-MELANCIA!!

PLASH

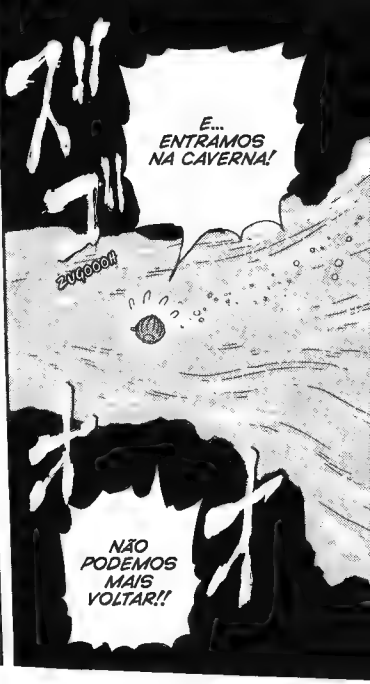
GLOB
GLOB
GLOB
...PARA BAIXO DO PÂNTANO.
FOMOS EMPURRADOS...
FOI POR UM TRIZ...
UFA!
UAU!
AS JANELAS SÃO COBERTAS POR UMA PELÍCULA DE AR, ENTÃO O OURO EM PÓ NÃO ENTRA.
PARECE UMA ESPAÇONAVE.
AGORA ENTENDO COMO A QUEEN E OS OUTROS CABEM AQUI DENTRO.
POR FALAR NISSO, ESTE É O INTERIOR DO POLVINHO?

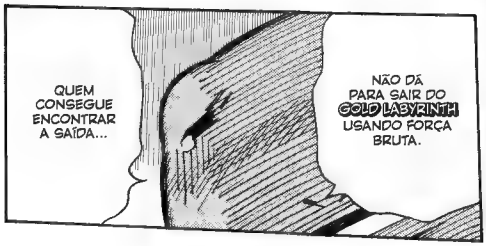

MAPPY, O QUE ACONTECEU? ANIMESE!?
COACH.
...É TEM ALTO GRAU DE TRANSPARÊNCIA.
O OURO EM PÓ DO PÂNTANO DOURADO É CHAMADO DE CLEAR GOLD.
H'D
PARECE ATÉ QUE VOLTOU A SER UM GIRINO!
GLOB
GLOB
QUE LINDO O INTERIOR DO PÂNTANO!
TEM ATÉ PEIXES BRILHANTES NADANDO!
MAS...
NÃO DÁ. NÓS VAMOS MORRER.
...PODEMOS ESCAPAR POR BAIXO, NÃO É?

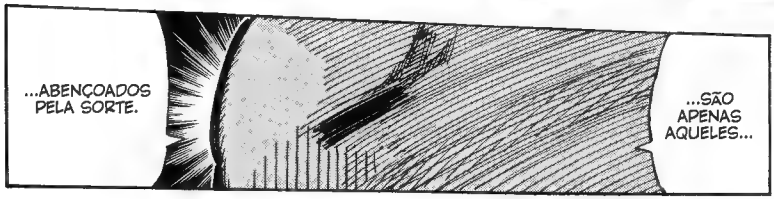

O PÓ DE OURO DO PÂNTANO ESCORRE POR UMA CAVERNA GIGANTE.
PÂNTANO DOURADO
É IMPOSSÍVEL MERGULHAR NO PÂNTANO DOURADO E SAIR.
ILHA YUTOU

É CHAMADO DE GOLD LABYRINTH!
SE ENTRARMOS NA CAVERNA, FICAREMOS PERDIDOS NO LABIRINTO PARA SEMPRE.
NÃO DÁ.
ENTÃO VAMOS ESPERAR AS NUVENS DE AÇO SUBIREM DE NOVO!!
...SAIR DESTE LABIRINTO.
SÉRIO?!
NINGUÉM JAMAIS CONSEGUIU...
ESSA NÃO! VOLTA, POLVINHO!
HÃÃÃ?! NÓS ESTAMOS SENDO PUXADOS PARA DENTRO DA CAVERNA?!
O POLVO-MELANCIA NÃO CONSEGUE NADAR NO MODO SUBMERSO!!
ELAS DEMORAM PELO MENOS ALGUNS ANOS PARA SUBIREM.
E É IMPOSSÍVEL IR CONTRA O FLUXO DO PÓ DE OURO.

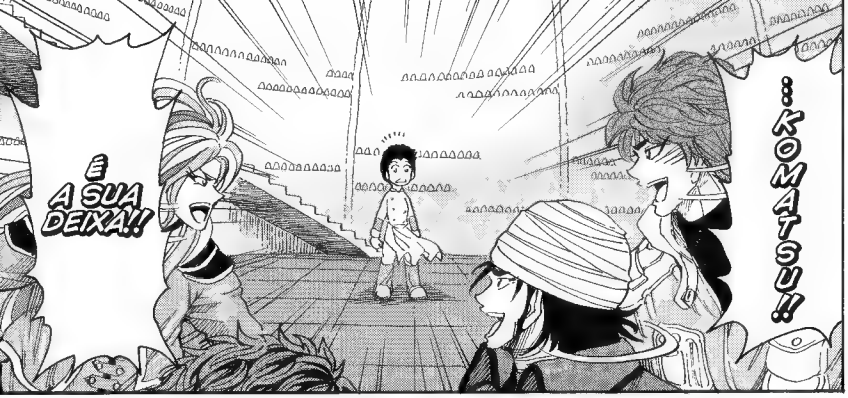
...QUE ESTAVA TOMANDO CAFÉ NO MAR DE ESPINHOS FICAR DESSE JEITO?
A CAVERNA É TÃO PERIGOSA A PONTO DE ALGUÉM...
COACH! É O NOSSO FIM...
NHV!
DERRETEU?


E... ENTRAMOS NA CAVERNA!
ZUQQOOO!!
NÃO PODEMOS MAIS VOLTAR!!


QUEM CONSEGUE ENCONTRAR A SAÍDA...
NÃO DÁ PARA SAIR DO GOLD LABYRINTH USANDO FORÇA BRUTA.

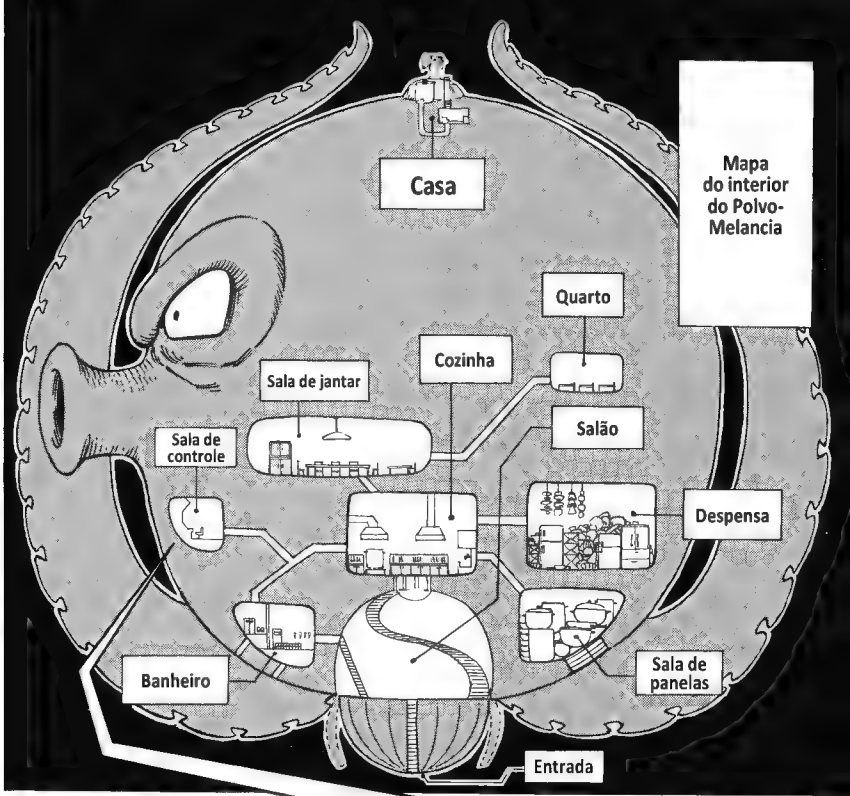

...ABENÇOADOS PELA SORTE.
...SÃO APENAS AQUELES...

ENTÃO...
...SORTE GOURMET?!!
A...


KOMATSU!!
É A SUA DEIXA!!

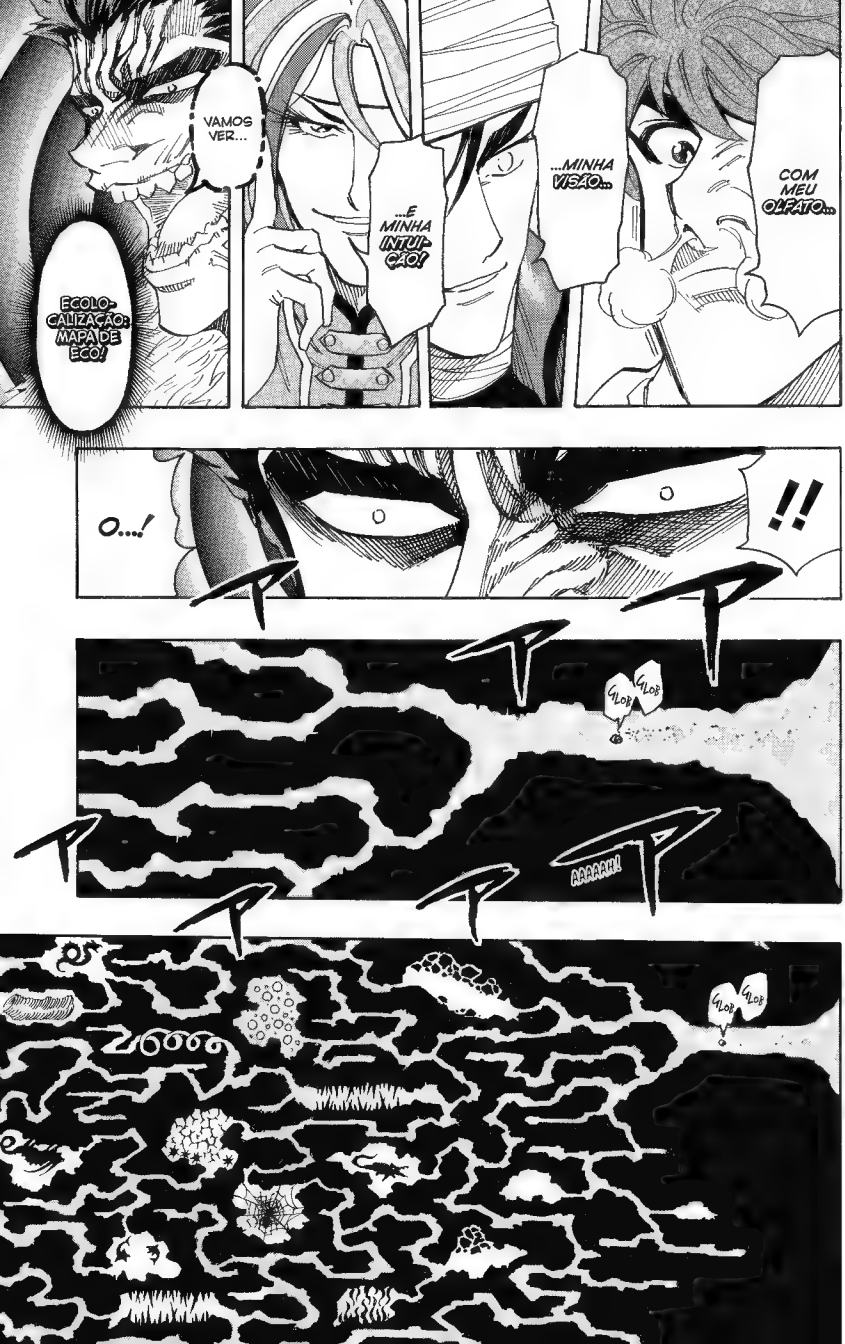
PARECE QUE TEM UMA SALA DE CONTROLE MANUAL DENTRO DO POLVINHO.
HMM... ふむ ふむ
E, POR SORTE, AQUI TEM UM MAPA QUE LEVA ATÉ LÁ.
OOOH! SÉRIO?!! VAMOS LÁ!!
HÃ?
HÃ?

HÃ?


Mapa do interior do Polvo-Melancia
Casa
Quarto
Cozinha
Sala de jantar
Salão
Sala de controle
Despensa
Banheiro
Sala de panelas
Entrada

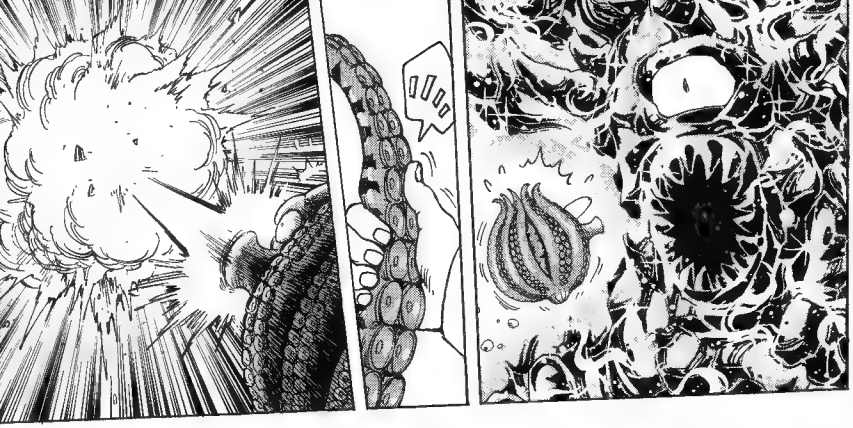
...GRAÇAS À SUA SORTE GOURMET!
TENHO CERTEZA DE QUE NÓS ENTRAMOS NO CAMINHO GOURMET...
É CLARO QUE VAMOS TE AJUDAR.

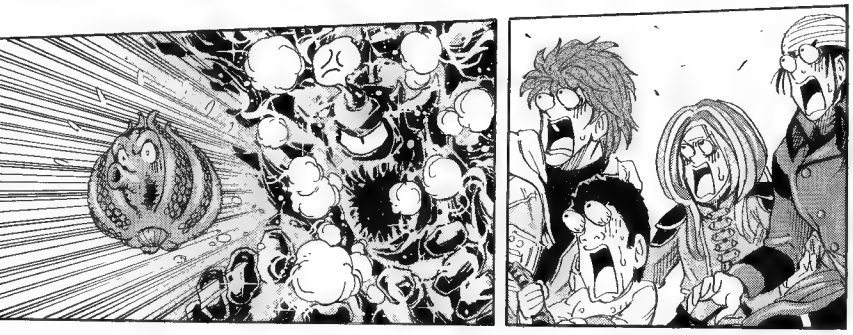
Sala de controle
ERR... POSSO MESMO DIRIGIR?!
QUER DIZER QUE DÁ PRA CONTROLAR O POLVINHO DAQUI?!!
VOCÊ CONSEGUE, KOMATSU.

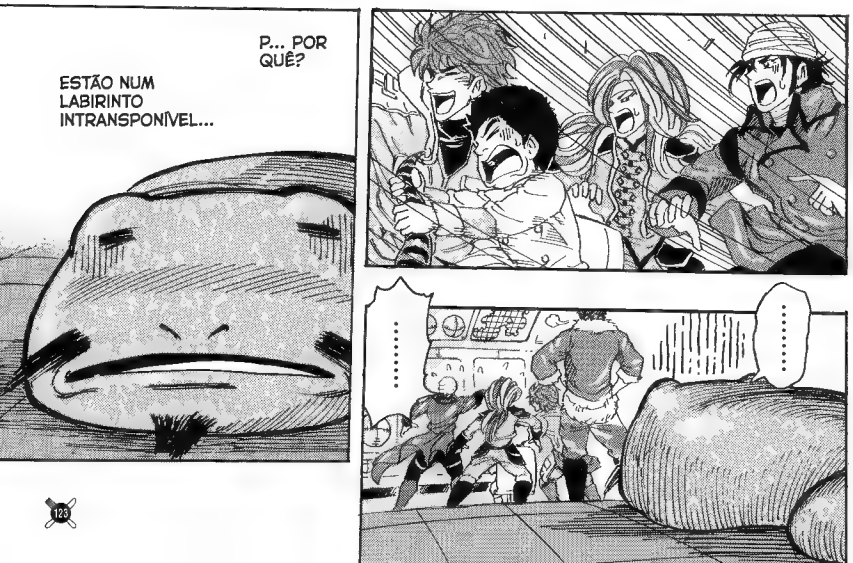

VAMOS VER...
ECOLOCALIZAÇÃO: MAPA DE ECO!
...E MINHA INTUIÇÃO!
...MINHA VISÃO...
COM MEU OLFATO...
O...!
!!
GLOB GLOB
AAAAAH!
GLOB GLOB

AAAAH!!
OOOOH!!
HÁ, HÁ! ATÉ QUE É UM BELO DUM LABIRINTO!!

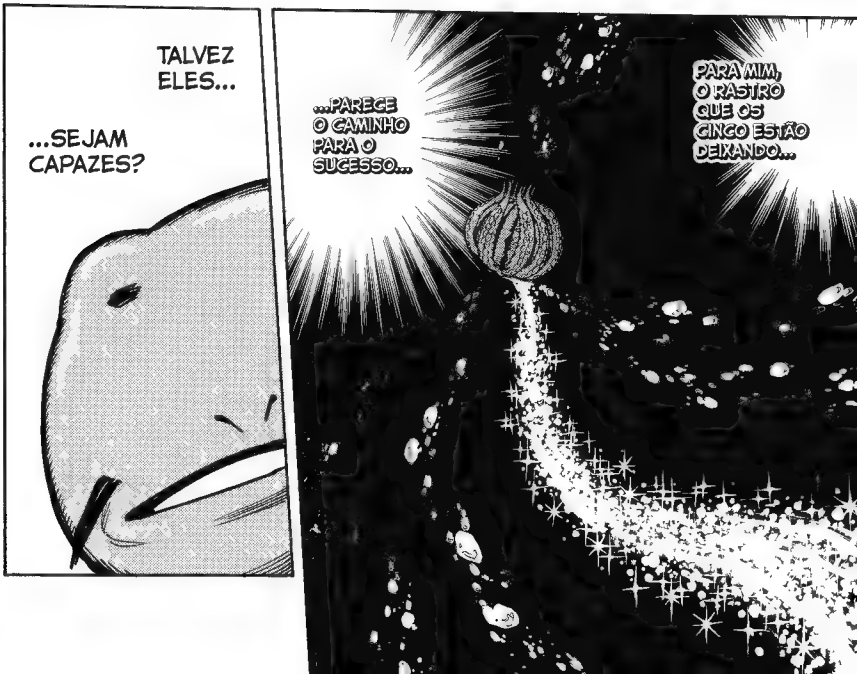
MOLEQUE!!
É UMA CAVERNA INTERESSANTE PRA EXPLORAR!!
DIRIJA COM FIRMEZA!!
.....
J... JÁ ENTENDI!!
JÁ QUE É ASSIM...
VOU DAR O MEU MELHOR!!
OLHA PRA FRENTE, MATSU!!
GOOOH!!
PRA DIREITA, KOMATSU!!!
SINTO CHEIRO DE COMIDA!!
NÃO, PARA A ESQUERDA!
LÁ VEM!! PARA ONDE VAMOS?!
DIREITA?!
ESQUERDA?!
VEJO FORTES ONDAS!!
NÃO, NÃO, NÃO! É PRA DIREITA!!
FIQUEM QUIETOS!!
AAAH!
だーっ
PRA ESQUERDA, IDIOTA!
VUP






P... POR QUÊ?
ESTÃO NUM LABIRINTO INTRANSPONÍVEL...
.....
.....

...MAS PARECEM ESTAR SE DIVERTINDO?
COMO SE SOUBESSEM ONDE FICA A SAÍDA.
NÃO.


TALVEZ ELES...
...SEJAM CAPAZES?
...PARECE O CAMINHO PARA O SUCESSO...
PARA MIM, O RASTRO QUE OS CINCO ESTÃO DEIXANDO...

Certo lugar do Mundo Gourmet
...MARAVILHOSO...
ESSA É...
É...
...A SORTE GOURMET?
ACACIA!!

GOURMET 279: Sina!!

TORIKO

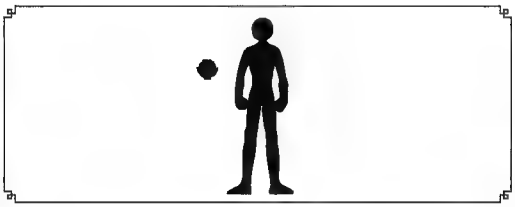
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 302

Arroz-Estrela (Cereal)

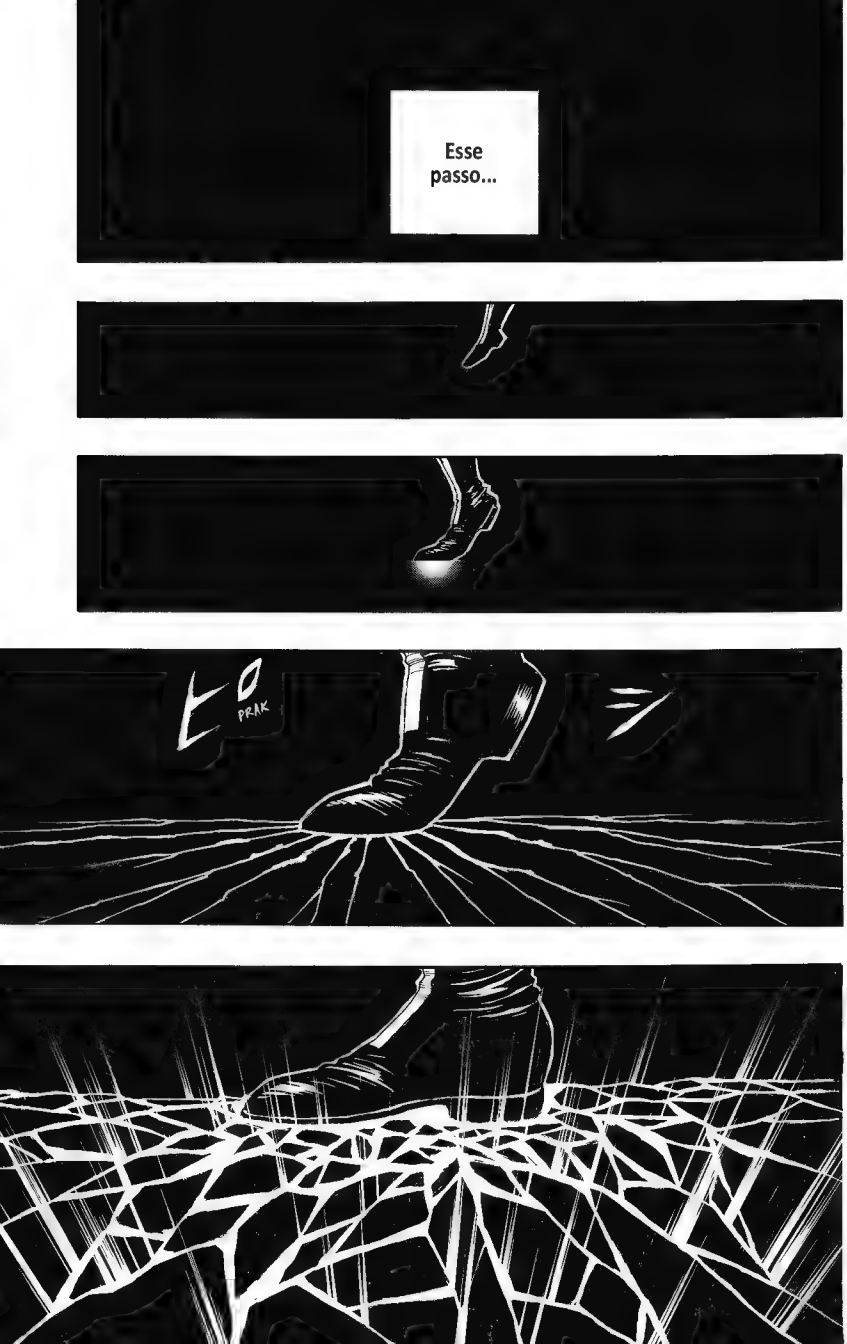
- Nível de Captura: 9
- Hábitat natural: pode ser cultivado, mas não em massa
- Comprimento: 7 milímetros
- Altura: ––
- Peso: ––
- Preço: um quilo por 9 mil ienes (aproximadamente R$ 316,89)

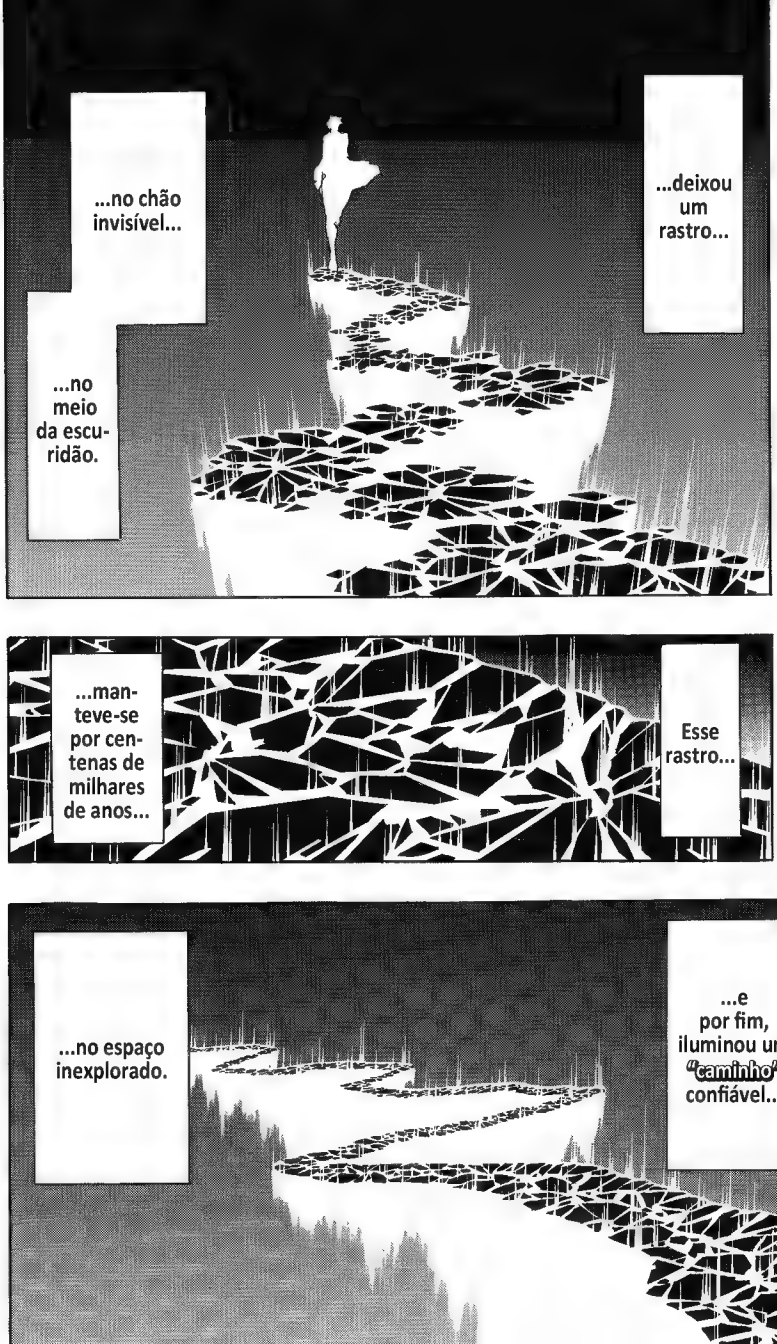
PARA DEGUSTAR, É NECESSÁRIO OLHAR FIXAMENTE PARA O ARROZ. SE PISCAR UMA VEZ, ELE SE DETERIORA INSTANTANEAMENTE.
O ARROZ-ESTRELA. DEPOIS DE LAVAR E COZINHAR GRÃO POR GRÃO, ESSE ARROZ BRILHA COMO SE FOSSE UMA ESTRELA DE VERDADE.



Escala humana

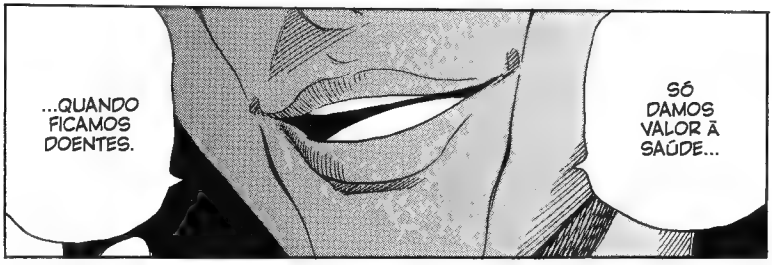
Arroz que ganhou esse nome porque cada grão brilha como se fosse uma estrela no céu noturno. É tão gostoso que seu sabor prevalece sobre os outros pratos. Assim como os demais itens do menu do restaurante Kumogakure Kappou, o Arroz-Estrela tem um modo determinado para consumo. Para saboreá-lo, é preciso olhar fixamente para o arroz, sem piscar. Caso contrário, ele se deteriora instantaneamente. É um ingrediente que requer muita força no olhar.


Esse
passo...
PRAK


...no chão invisível...
...deixou um rastro...
...no meio da escuridão.
...manteve-se por centenas de milhares de anos...
Esse rastro...
...no espaço inexplorado.
...e por fim, iluminou um "caminho" confiável...

Essa é a trilha que apenas os escolhidos podem desbravar.
A trilha para o sucesso.

A MESA DE JANTAR DOS NOBRES...
...“DINING PLANET”!


SÓ DAMOS VALOR À SAÚDE...
...QUANDO FICAMOS DOENTES.

AS PESSOAS...
...SÓ SERÃO GRATAS PELOS DIAS PACÍFICOS...
...QUANDO PERCEBEREM O QUE PERDERAM.
VÃO PARAR DE CAMINHAR...
...E NOTAR O VALOR E A ABUNDÂNCIA DO QUE CARREGAM.
ELE NÃO PERDEU NADA.
APENAS PERCEBEU...
ACACIA, QUE OBTEVE TUDO O QUE QUERIA...
...ACHAVA SEU COTIDIANO SIMPLÓRIO.

...A GRANDE QUANTIDADE DE INGREDIENTES GOURMET QUE AINDA NÃO TINHA CAPTURADO.
E A GIGANTESCA VARIEDADE DE INGREDIENTES GOURMET QUE AINDA NÃO TINHA VISTO.
SABORES... CHEIROS... TEXTURAS DESCONHECIDAS.
SEU APETITE INSACIÁVEL AINDA ESTAVA ADORMECIDO!!

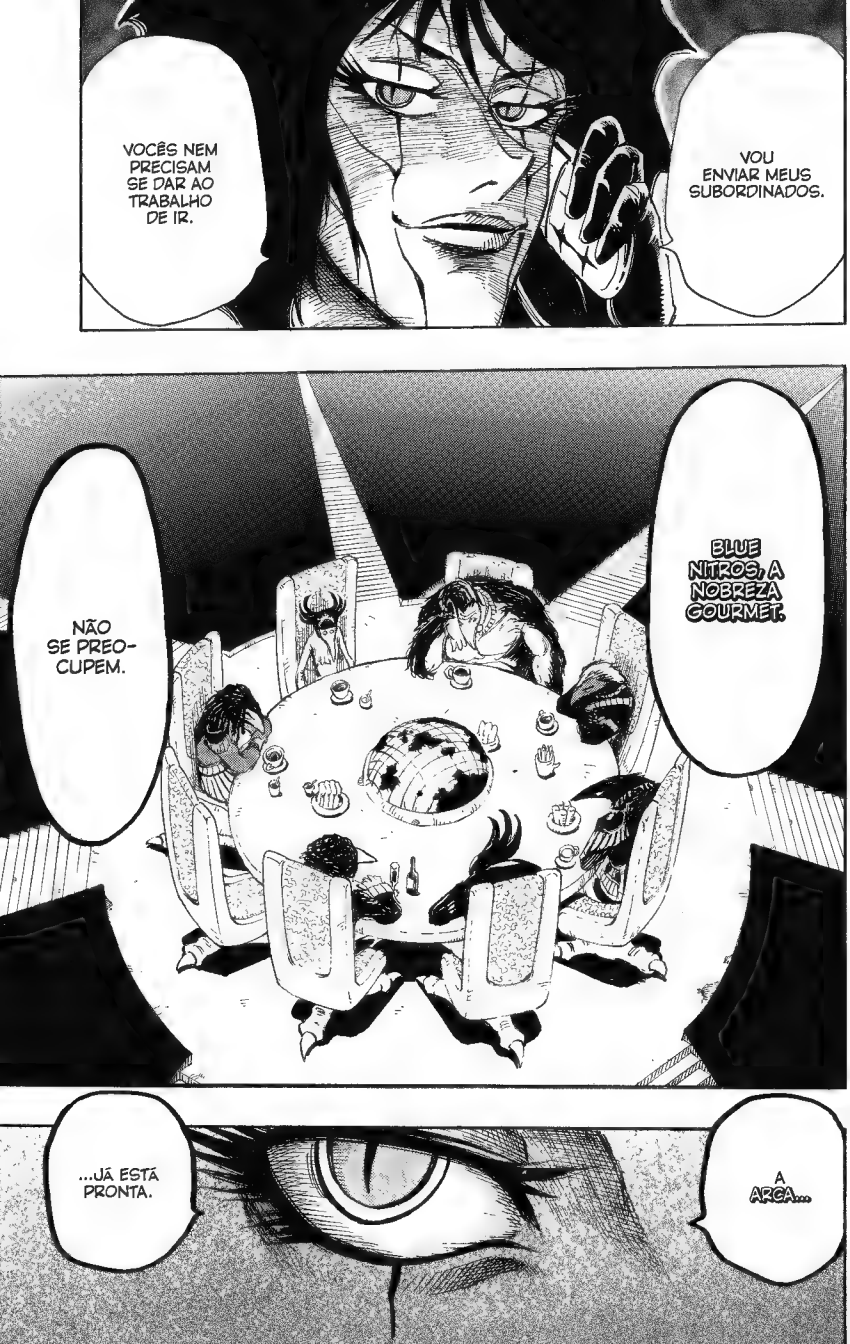
QUEM VAI NOS MOSTRAR ISSO É A SORTE GOURMET!!
ESSA É A RESPOSTA QUE ACACIA PROCURAVA!!
A PRIMEIRA FOI MINHA MÃE...
...QUE CONSEGUIU TRILHAR O CAMINHO ATÉ ESTE LOCAL.
VOCÊ É A SEGUNDA PESSOA...
...FROESE.
JOA.

EU VI ESSE CAMINHO DESDE O INÍCIO.
OS MEMBROS QUE ME AGUARDAM SEQUER SENTIRAM SUA PRESENÇA.

PRECISA ATENDER CERTAS CONDIÇÕES, MAS...
...PODE SERVIR DE GATILHO PARA DESENVOLVÊ-LA.

O FULL-COURSE MENU DO ACACIA...
...PODE DESENVOLVER A SORTE GOURMET?

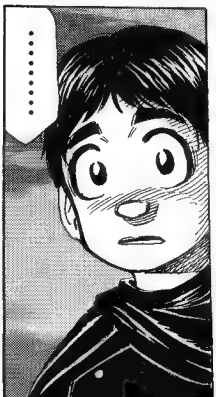
ENTÃO...
...NÃO POSSO ENTREGAR A NINGUÉM...
...O FULL-COURSE MENU DO ACACIA.


VOCÊS NEM PRECISAM SE DAR AO TRABALHO DE IR.
VOU ENVIAR MEUS SUBORDINADOS.
NÃO SE PREO-CUPEM.
BLUE NITROS, A NOBREZA GOURMET.
...JÁ ESTÁ PRONTA.
A ARCA...

OPA.
JOA ENTROU EM CONTATO.
DISSE PARA TODOS NÓS IRMOS A ESSES LUGARES.
FINAL-MENTE...

É ESTRANHO.
ASSIM QUE JOA ANDOU PELO ESPAÇO VAZIO...
...UM CAMINHO SE ABRIU.

...VAMOS ATRÁS...
...DO FULL-COURSE MENU DO ACACIA!!
HEH!


.....

JOA CONSEGUIU ENXERGAR.
NÃO.
ESSE CAMINHO JÁ ESTAVA AÍ.

O CAMINHO...
...PARA O SUCESSO!!
.....
ゴポ
GLOB
ゴポ
GLOB

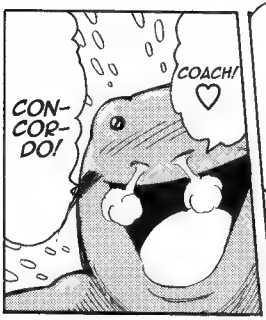
ゴポ
GLOB
ゴポポ
GLOB GLOB
UAAAAH!
FOGE! FOGE!
ゴ
GLOB GLOB
VELOCIDADE MÁXIMA, POLVINHO!!
ポポポ
É VERDADE!!
RÁPIDO!!
AQUELA É A SAÍDA!!
VEJAM!!
PARECE SER A SUPERFÍCIE DA ÁGUA!!
NÃO PODE SER
É SÉRIO?

SPLINTSH!
ぽん
!!
C...

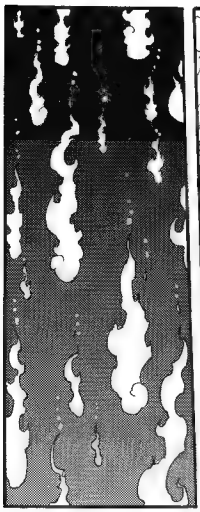
SAÍMOS DO PÂNTANO DOURADO!!
...CONSEGUIMOS!!!
BOM TRABALHO, KOMATSU!!
GUE VOM!
SUA SORTE GOURMET É VERDADEIRA!!
!
"TALVEZ TENHAMOS PASSADO POR ESSE CAMINHO GOURMET."
"SE NÃO TIVER UMA SORTE GOURMET FORA DO COMUM, É IMPOSSÍVEL ENTRAR POR ACASO NO CAMINHO GOURMET."
AH!
ENTÃO...
...ELE ENXERGOU CLARAMENTE!!
O CAMINHO PARA SAIR DO PÂNTANO DOURADO!!

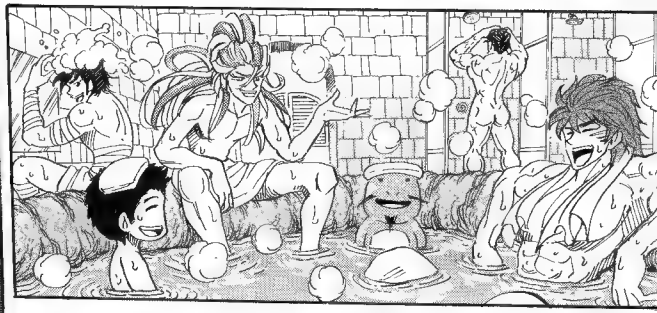
ATÉ ONDE ELE TEM CONSCIÊNCIA DISSO?
NÃO SEI DIZER.
VEJAM! QUANDO FOI QUE ISSO ACONTECEU?!!
TINHA UM MONTE DE TESOUROS NAS SALAS SECRETAS DO PÂNTANO!!
UAU, INCRÍVEL!!
SERÃO INGREDIENTES GOURMET?!
O QUE É ESSA LATA?
UAAAAAH!!
SPLASH!
CAIU UMA GOTA ENORME!!
O QUE É ISSO?!

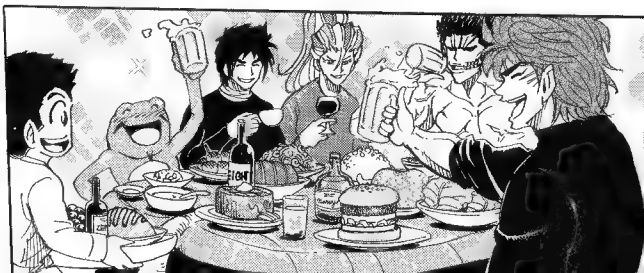
MAPPY, SEU CORPO VOLTOU AO NORMAL!
COMO VOCÊ FAZ ISSO?
CAEM MUITOS TIPOS DE CHUVA NA ÁREA 8.
É A CHUVA GIGANTESCA, MEGA RAIN.


COACH! ♡
CON-COR-DO!

VAMOS TOMAR BANHO TAMBÉM!
POIS É. O POLVINHO DEVE TER SE REFRESCADO COM UM BANHO.
SE FOR UMA CHUVA COMUM, TUDO BEM.
NÉ, MAPPY-SAN?!!







UAAH! TEM UM OLHO!!
VLSH
AH, UM MEDAMA!!
ギュー
VEIO DO VILAREJO PARA NOS BUSCAR.
HÃ?!
UAAH! QUE CHUVA ESTRANHA... PARECEM ESPÍRITOS.
ESSA É A CHUVA DE ESPÍRITOS, AMEDAMA.
AMEDAMA?!
FINALMENTE POSSO VER!
A ENTRADA DO NOSSO VILAREJO!!
OOOH!!
AQUELE É...
...O MUNDO MÍSTICO GOURMET?!!
TLAC

TORIKO

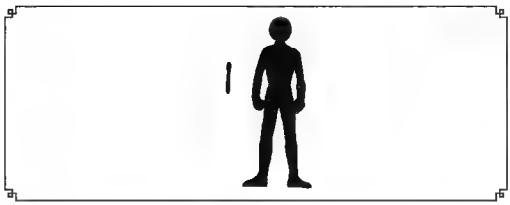
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 303

Cavalinha-Tocha (Vegetal Especial)

- Nível de Captura: 1
- Hábitat natural: Templo Shokurinji
- Comprimento: 35 centímetros
- Altura: —
- Peso: 250 gramas
- Preço: a unidade por 500 ienes (aproximadamente R$ 17,61)

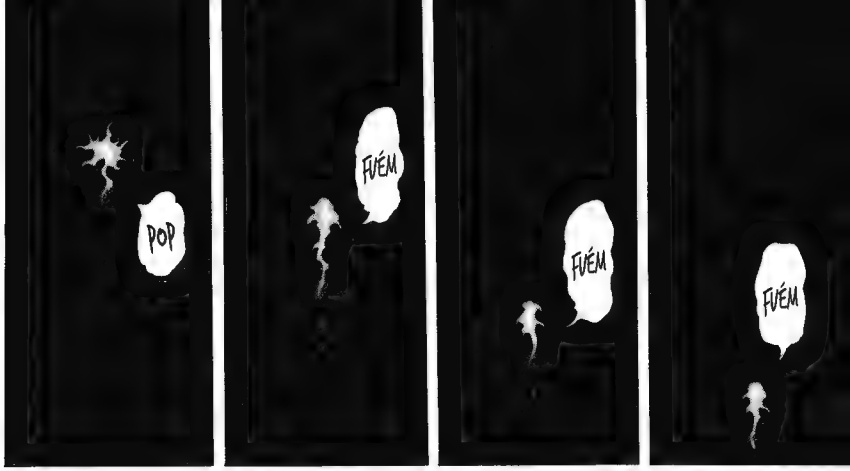
UMA PLANTA CAVALINHA QUE QUEIMA COMO TOCHA, APRIMORADA PELO MESTRE CHIN COMO PARTE DO TREINAMENTO DA HONRA GOURMET.
VOCÊS ESTÃO EM FRENTE À CHAMA DA CAVALINHA-TOCHA.
AO DETECTAR PENSAMENTOS QUE NÃO SEJAM DE GRATIDÃO, A CHAMA LOGO SE APAGA.

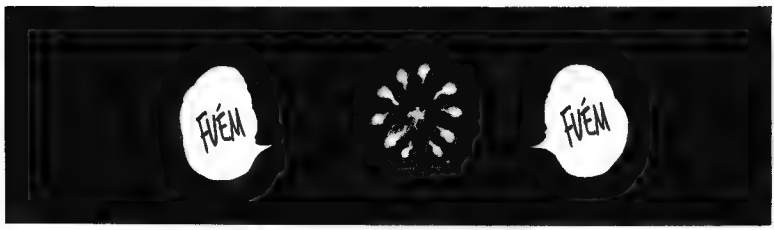


Escala humana

Cavalinha especial que pode ser usada como tocha. Tem óleo na ponta e pode queimar por até cem horas ininterruptas. A Cavalinha-Tocha usada no Templo Shokurin é uma espécie melhorada pelo mestre Chin para uso no treinamento da Honra Gourmet. Se detectar outros pensamentos além da gratidão, a chama se apaga. Pode servir como alimento também, mas, no Templo Shokurin, centro da Honra Gourmet, é mais usada como instrumento de treinamento.

GOURMET 280: Mundo Mistico Gourmet!!


POP
FUÉM
FUÉM
FUÉM


FUÉM
FUÉM

ESSES FOGOS SUBIRAM MUITO DEVAGAR!!
MEDONHO!!
OOOH! SÃO FOGOS DE ARTIFÍCIO DE BOAS-VINDAS!!
BOOOM
FUÉM
FUÉM
NÃO TÊM UM PINGO DE EXTRAVAGÂNCIA!! E O SOM TAMBÉM É HORRENDO!!
ESTÃO DANDO BOAS-VINDAS COM ISSO?!

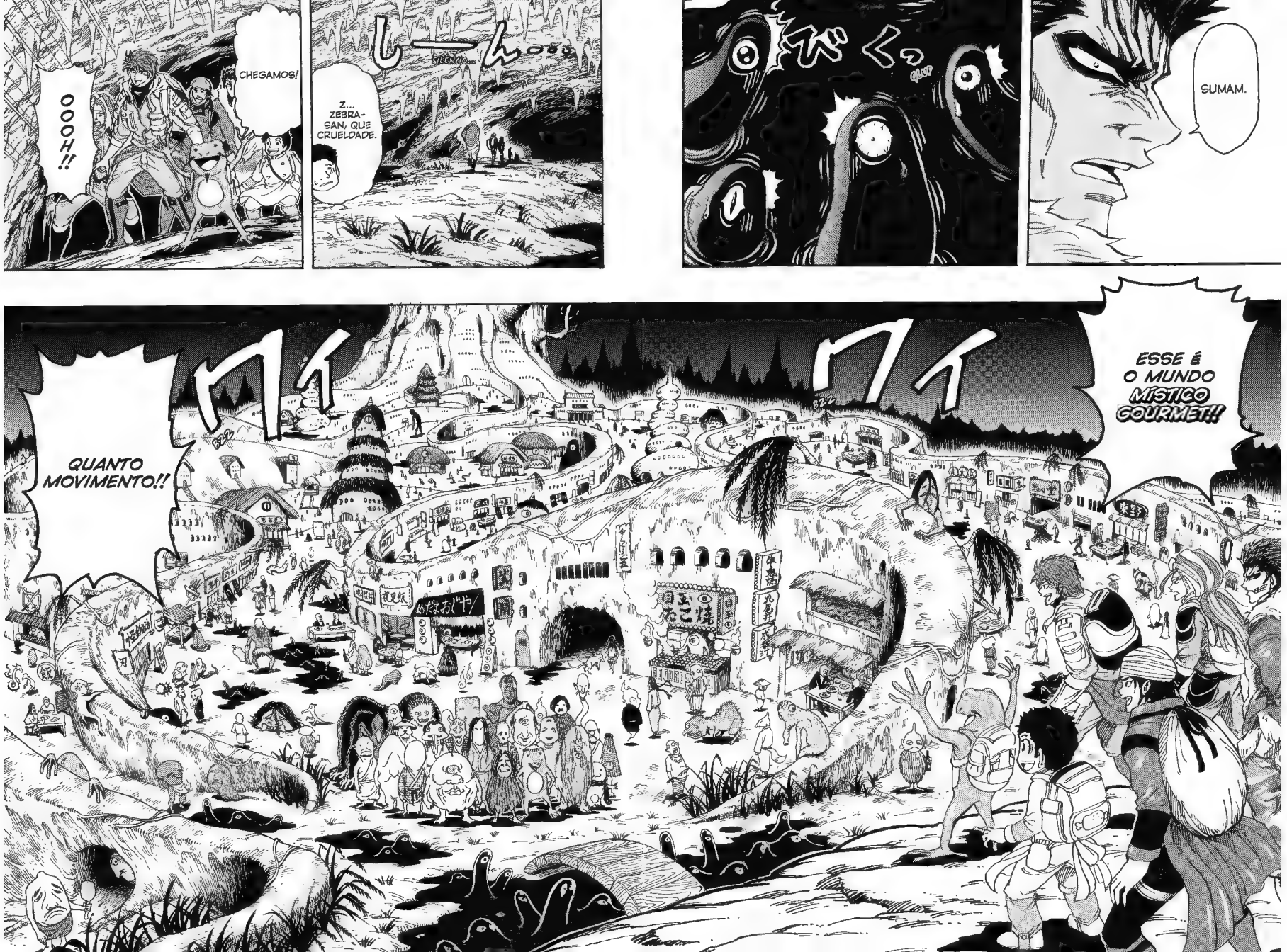
GOURMET 280: Mundo Mistico Gourmet!!

VOCÊS ESPERAM AQUI COM O POLVINHO, TERRY.
VAMOS SÓ DAR UM ALÔ...
...PRA ESSE DARUMA-ALGUMA COISA.
SERÁ QUE O BRUNCH-SAN ESTÁ?
SE TIVER ALGUMA COMIDA GOSTOSA, VOU COMPRAR PARA VOCÊ, KISS.

NO MUNDO MÍSTICO, OU MELHOR, NO MUNDO GOURMET EM GERAL, AS NEGOCIAÇÕES SÃO FEITAS NA BASE DO ESCAMBO.
TANTO PARA COMER, COMPRAR OU SE HOSPEDAR.

AH, É MESMO. TROUXE ALGUM INGREDIENTE GOURMET?
HÃ? POR QUÊ?

NUNCA TIVE DINHEIRO, MESMO.
BOM, FAZ SENTIDO...
QUER DIZER QUE O DINHEIRO NÃO TEM VALOR AQUI.
ENTENDO...
É PORQUE VOCÊ É UM FOLGADO.
VAMOS.
NUH
MEE!
MEE!
NUH
MEE!
HÁ, HÁ! QUE DIVERTIDO!
O MUNDO MÍSTICO É BIZARRO MESMO, HEIN?
QUE NOVENTO!! QUE COISAS SÃO ESSAS?
NÃO SE AGUENTAM DE ANIMAÇÃO!
OOOOH! ATÉ AS REMELAS, QUE NUNCA APARECEM, VIERAM RECEPCIONÁ-LOS!
GYAAAH! TEM UMAS COISAS SE MEXENDO!!
O QUE É ISSO?
MEE!
MEE!
.....

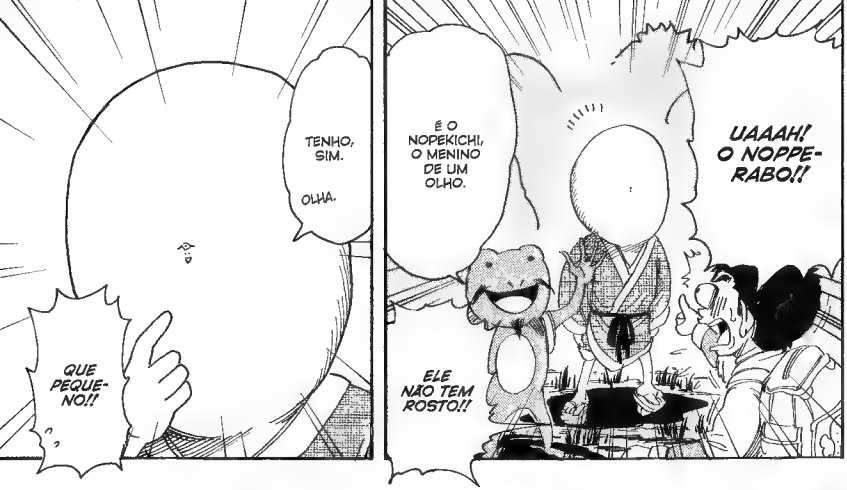

OOOH!!
CHEGAMOS!
しーん
SILÊNCIO...
Z... ZEBRA-SAN, QUE CRUELDADE.
ごくっ
GLUP
SUMAM.
QUANTO MOVIMENTO!!
ワイ
ワイ
ESSE É O MUNDO MÍSTICO GOURMET!!

BEM-VINDOS...
...AO NOSSO VILAREJO!!

MAPPY, BOM TRABALHO.
PESSOAL, ACABAMOS NOS ATRASANDO!
CRUZ CREDO!!

NÃO ENTENDI NADA!!
QUEM É NUMERIHYON?!
TEM UM MONTE DELES MORANDO LÁ.
É O TAKESHI, QUE MORA AO LADO DA ESCOLINHA QUE O IRMÃO MAIS NOVO DO AMIGO DO NETO DA FAMOSA FAMÍLIA NUMERIHYON FREQUENTA.

QUEM É VOCÊ?!!
NÃO FAÇO NEM IDEIA DE QUANTO TEMPO.
FAZ MUITO TEMPO QUE HUMANOS NÃO APARECEM AQUI.
QUE TIPO DE CRIATURA VOCÊ É?!



VOCÊ É NOJENTO!! VOCÊ TAMBÉM!! NÃO QUERO CONVERSA COM NENHUM DE VOCÊS!!
UHU!
ELE É O GORILA-ARANHA, GORIROU(*).
ELE É UMA BARATA QUE EVOLUIU EM MARTE.
OLÁ.
ALIÁS, EXISTEM BARATAS EM MARTE?!

(*) CRIAÇÃO DE SHO IWAI-SAN, DA PROVÍNCIA DE GUNMA!!

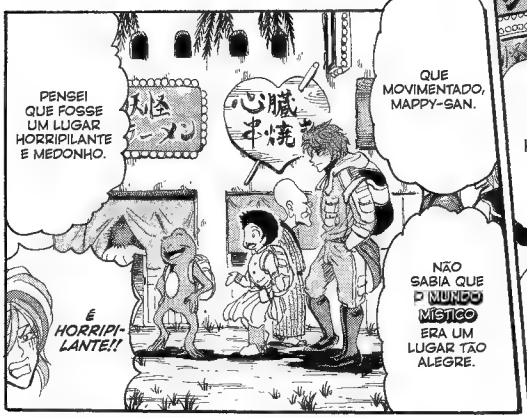
どどーん
BEM-VINDOS!!
VOCÊS SÃO OS VISITANTES QUE O CHEFE DO VILAREJO FALOU?!!
Q... QUE CHAPA GIGANTE, HEIN?!!
UOOOOH! É ENORME!!
O QUE PODEMOS TROCAR POR ESSE TAKOYAKI?

QUERO TODOS QUE PREPARAR.
TODOS!!
QUANTOS VOCÊS QUEREM?
É RARO RECEBERMOS VISITANTES HUMANOS! NÃO VOU COBRAR.
HÃ?
じゅっじゅうう
QUANTOS TAKOYAKIS CONSEGUE ASSAR NESSA CHAPA?
UAAAH! OLHA ESSA QUANTIDADE!!

DOIS MIL!!
LÁ VAI!!
!!
UAU! OBRIGADO PELA REFEIÇÃO!!
AQUI ESTÁ. TAKOYAKI-ILHA
HE, HE!
HÁ? O SENHOR VIROU DOIS MIL TAKOYAKIS DE UMA VEZ?!
E CADA UM DELES TEM O TAMANHO DE UMA BOLA DE SOFTBALL...
MESMO USANDO A MINHA GOURMET, EU NÃO CONSEGUIRIA VIRAR TUDO TÃO RÁPIDO!!
DELICIOSO!! MUITO BOM!!! É MACIO E CREMOSO E, POR DENTRO, TEM UMA TEXTURA ELÁSTICA!!
É VICIANTE!!
EU NÃO QUERO.
É FEIO

HÃ?

GLUP
NÃO ERA HUMANO?
UM OGRO?
AH, DESCULPE.

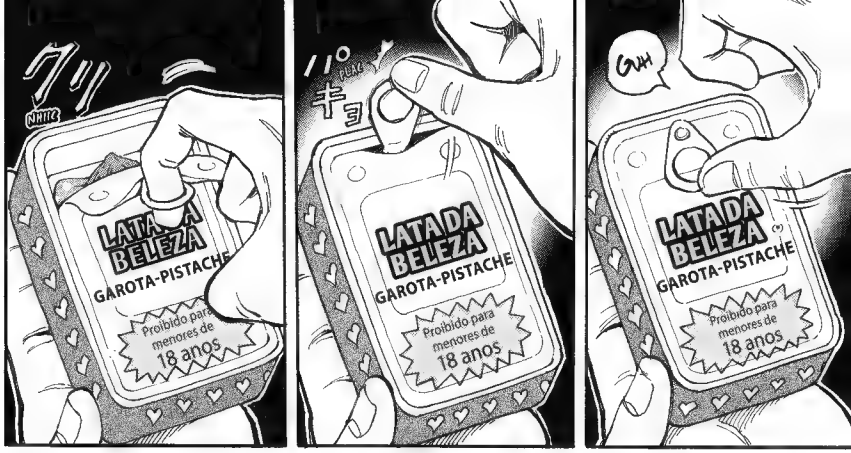

PENSEI QUE FOSSE UM LUGAR HORRIPILANTE E MEDONHO.
É HORRIPILANTE!!
QUE MOVIMENTADO, MAPPY-SAN.
NÃO SABIA QUE O MUNDO MÍSTICO ERA UM LUGAR TÃO ALEGRE.

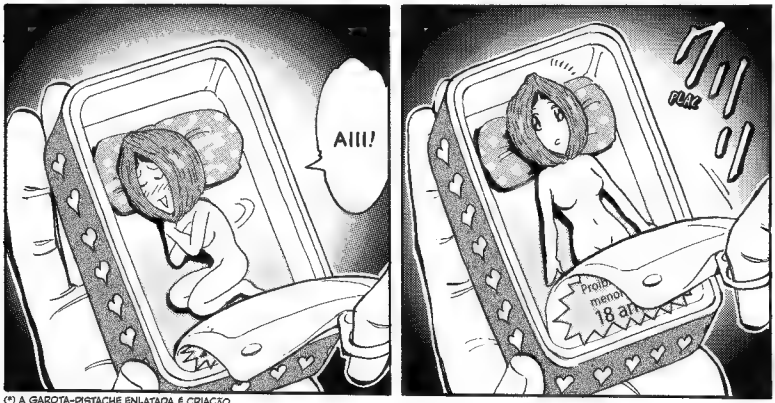
BEM-VINDOS!
TÁ SAINDO UM CÉREBRO GRELHADO DELICIOSO!
ORA, SÃO HUMANOS! ♡
NÃO QUEREM BEBER COMIGO?

INCRÍVEL! SÃO PANELAS E FACAS DO MUNDO MÍSTICO...
HM?

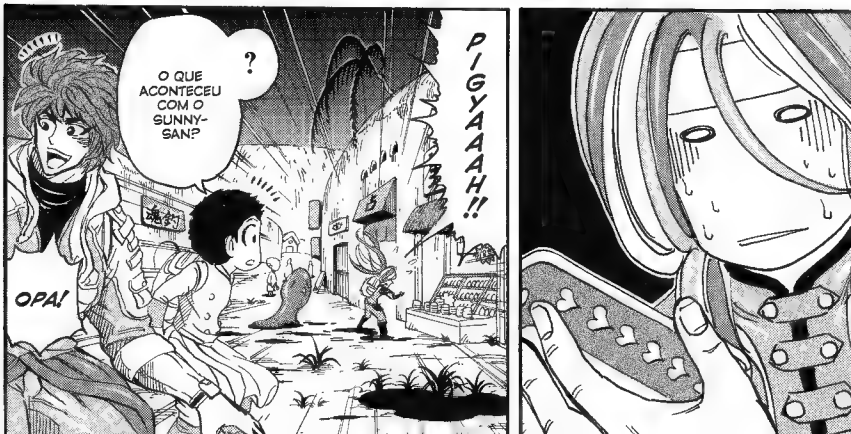
POSSO DAR UMA OLHADA?
AAAH! TEM ATÉ ARTIGOS PARA COZINHA! ♡

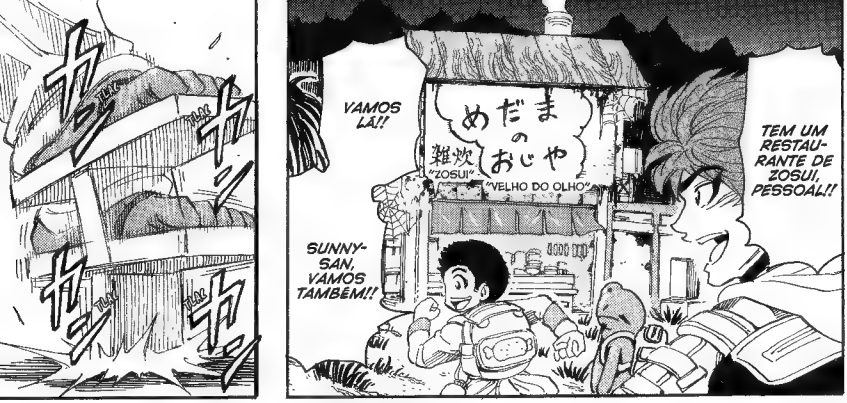
ERA UM HOMEM GRANDALHÃO E CALADO...
FAZ UM ANO E MEIO QUE UM HUMANO VEIO A ESTE VILAREJO E ME ENSINOU COMO FORJAR.
...MAS UM ARTESÃO MUITO TALENTOSO!
É LANÇAMENTO!
ESSA FACA... ELA NÃO ME É ESTRANHA...
ESSE DESIGN...
...E CALADO?
UM ARTESÃO GRANDALHÃO...
HM? UMA LATA PROIBIDA PARA MENORES DE 18 ANOS?
AFF... PRA ONDE SE OLHA, SÓ TEM COISA NOJENTA.
缶詰!/ 18禁
"LATA PROIBIDA PARA MENORES DE 18 ANOS"
O QUE É ISSO? É BOM PRA PELE?
VOU COMPRAR.
PISTACHE
美容にいいよ!
"É BOM PRA PELE!"
BANDAGEM DA ESCURIDÃO, HEIN?
化け の羽衣
"MANTO DE PLUMAS MONSTRUOSO"
変化ソード
"ESPADA QUE MUDA DE FORMA"
PARECE SER BEM FORTE. VOU COMPRAR.
闇の包帯
"BANDAGEM DA ESCURIDÃO"
OLHA SÓ. TEM ARMAS E PROTETORES AQUI.

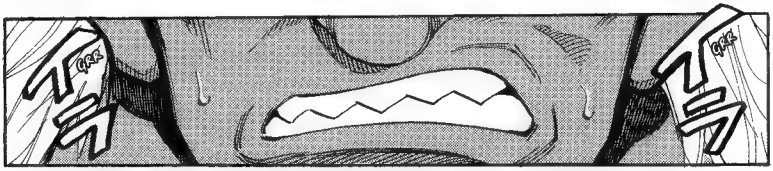




(*) A GAROTA-PISTACHE ENLATADA É CRIAÇÃO DE KENDO KOBAYASHI-SAN, DE TOGUIO!!





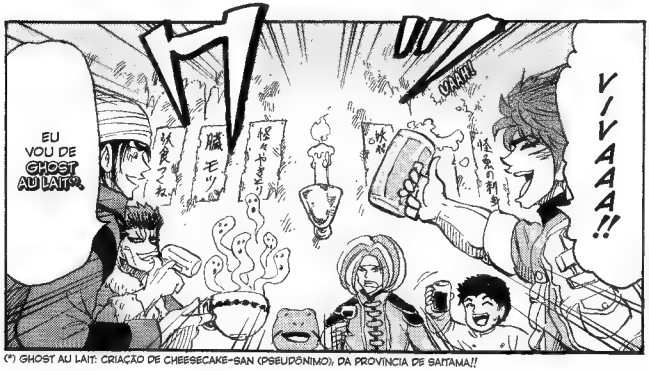


(1) VELHO DO OLHO: CRIAÇÃO DE KANJI HARADA-SAN, DA PROVÍNCIA DE OKAYAMA!!

ME RECUSO A COMER ISSO!! VOU FICAR COM ESSA BANANA!!
MUITO SABOROSO!!
DELÍCIA!!
ATÉ AQUI TEM OLHO?! QUE VILAREJO DOIDO É ESSE?!!
AQUI ESTÁ! VELHO DO OLHO@!!
OBRIGADO PELA REFEIÇÃO!!

(2) BANANA-NATTO: CRIAÇÃO DE HIROSHI YAMAJI-SAN (PSEUDÔNIMO), DA PROVÍNCIA DE FUKUOKA!!

VAMOS INDO PARA A CASA DO LÍDER DO VILAREJO?
AONDE TÁ ESSA DIVERSÃO QUE NÃO VI?!!
TEM RAZÃO, É DIVERTIDO.
TEM MUITOS INGREDIENTES QUE NÃO SÃO COMERCIALIZADOS NO MUNDO HUMANO. É EMOCIONANTE!!
ATÉ PARECE! VAMOS BEBER. TEM UMA TAVERNA DE CULINÁRIA MÍSTICA BEM ALI.



(*) GHOST AU LAIT: CRIAÇÃO DE CHEESECAKE-SAN (PSEUDÔNIMO), DA PROVÍNCIA DE SAITAMA!!

EI, MANDA MAIS!!
EU ATÉ CONSIGO BEBER, MAS VOU FICAR BÊBADO!
AS BEBIDAS DAQUI SÃO FORTES, HEIN?!!
MARAVILHA!! ESSA CERVEJA MÍSTICA É DEMAIS!!
PODE TRAZER TODA A BEBIDA DO BAR!!
MUITO OBRIGADO, MUNDO MÍSTICO GOURMET!!

VAMOS EMBORA LOGO.
SIM.
VAMOS ACABAR DE BEBER ISTO AQUI E IR EMBORA?
QUE SENSAÇÃO BOA... ENCHI A CARA.
AAAH... ACHO QUE TÔ BEBAÇO.
ESTAMOS ESQUECENDO DE ALGUMA COISA, ENTÃO VAMOS EMBORA LOGO!
TUAC
TUAC
O QUE VIERAM FAZER AQUI, AFINAL?!!! EU PREPAREI COMIDA PRA VOCÊS!!!
ALIÁS, POR QUE VÃO EMBORA?!!
ATÉ QUANDO VÃO ME FAZER ESPERAR, HEIN?!!! VENHAM LOGO PRO MEU RESTAURANTE!!!
QUE DEMORA!!
COMO É QUE FICA MINHA REPUTAÇÃO?!!
FAZ TANTO TEMPO QUE NÃO NOS VEMOS E VOCÊS ME VÊM COM ESSA?!!
AH.

TORIKO

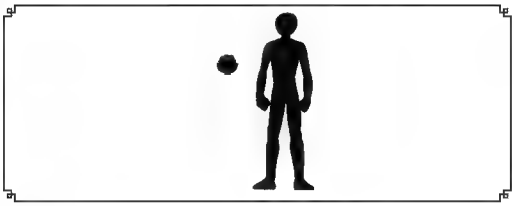
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 304

Arroz-de-Ovo (Cereal)

- Nível de Captura: 63
- Hábitat natural: Templo Shokurin
- Comprimento: 5 milímetros
- Altura: ––
- Peso: ––
- Preço: um quilo por 50 mil ienes (aproximadamente R$ 1767,00)

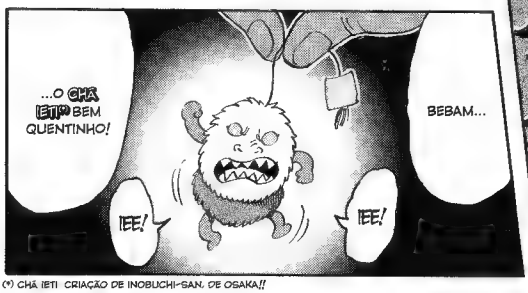
ANTES DO COZIMENTO, OS GRÃOS DO ARROZ SÃO FRÁGEIS COMO UM OVO CRU, ENTÃO, SE PEGAREM COM ALGUM UTENSÍLIO, ELES SE QUEBRARÃO COM O IMPACTO.
DEPOIS DE COZIDO, TEMOS UM ARROZ COM OVO QUENTINHO.
ESTE É O ARROZ-DE-OVO. CADA GRÃO É UM PEQUENINO OVO.



Cada grão possui um pequenino ovo com shoyu, um ingrediente irresistível para amantes de ovos. Antes do cozimento, os grãos são tão frágeis quanto um ovo cru, por isso quebram com facilidade se pegos com uma xícara. Quando um dos grãos estoura, os outros o seguem como num efeito dominó. Seu sabor se deteriora, então é preciso pegar cada grão gentilmente com o hashi. No templo Shokurin, todas as refeições são preparadas com o Arroz-de-Ovo, por isso, concentração e paciência são indispensáveis para degustá-las.

AH!
ARF!
ARF!
PAAAH
...BRUNCH-SAAAN!!
B...
HIC!
GOURMET 281: Eremita Daruma!!
T... TINHA UM POUCO DE ÁLCOOL NO GHOST AU LAIT. URGH...
O KOMATSU TÁ BÊBADO! VOCÊ BEBEU TAMBÉM?!
UAAAH! O QUE TÁ FAZENDO?!!
BLEARGH!!
FAZ TEMPO QUE NÃO NOS VEMOS...
..UFF.
...NÉ?!
EPA! VOCÊ NÃO PODE VOMITAR AQUI, NÃO!! A COISA VAI FICAR PERIGOSA!!
É VÔMITO DE VENENO!
オロロロ
BLOOOSH

GOURMET 281: Eremita Daruma!!



(*) CHÁ IETI CRIAÇÃO DE INOBUCHI-SAN, DE OSAKA!!

NÃO TEMOS UMA FILIAL DO NOSSO RESTAURANTE NO MUNDO HUMANO.
AFINAL, OS INGREDIENTES SÃO DO MUNDO GOURMET.
ESTOU EMOCIONADO DE VER PELA PRIMEIRA VEZ...!
CASTELO DO TENGU...
AQUI É O RESTAURANTE DO BRUNCH-SAN?

VOCÊS FIZERAM MUITA BAGUNÇA.

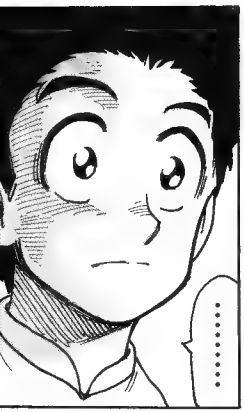
O BRUNCH-SAN É FAMOSO, ENTROU NO RANKING DOS CHEFS COM PRATOS SABOROSOS.
MUITAS PESSOAS FICAM COM VONTADE DE VIR AQUI, NA MATRIZ.
"FEIRA DE PRODUTOS MÍSTICOS"
"SUSHI BAKE"
"RESTAURANTE KAPPA"
"CASTELO DO TENGU"
DE VEZ EM QUANDO, ORGANIZAMOS UMA FEIRA NO MUNDO GOURMET.
E SERVIMOS OS PRATOS DO CASTELO DO TENGU EM UMA BARRACA PEQUENA.

...VOCÊ ENVIOU MUITA COMIDA PREPARADA AQUI, NÃO FOI?
QUANDO O MUNDO HUMANO ESTAVA SEM ALIMENTOS...
OBRIGADO, BRUNCH.

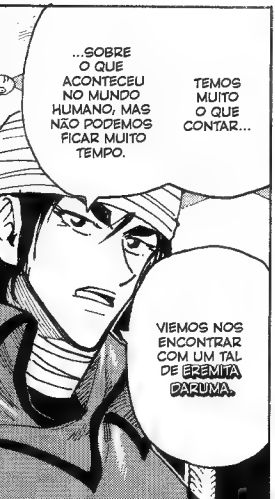
QUER APANHAR MESMO, HEIN, ZEBRA.
APESAR DO TEMPERAMENTO DO CHEF...
HUNF! BOM, O SABOR PELO MENOS É SATISFATÓRIO.
E OLHA QUEM TÁ FALANDO DO MEU TEMPERAMENTO.

(*) TAKOYAKI-DUAS-BOLINHAS: CRIAÇÃO DE KIYOHISA KURITA-SAN, DE TÓQUIO!!

ATUALMENTE, NÃO EXISTE NINGUÉM MAIS FORTE...
ELE TEM PODER PARA DESTRUIR ESTE MUNDO INTEIRO, SE QUISER.


.....

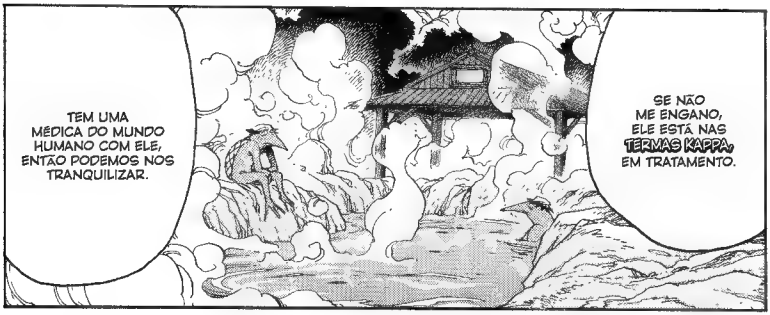
...NINGUÉM MAIS FAMINTO DO QUE ELE.
...E TAMBÉM...


...SOBRE O QUE ACONTECEU NO MUNDO HUMANO, MAS NÃO PODEMOS FICAR MUITO TEMPO.
TEMOS MUITO O QUE CONTAR...
VIEMOS NOS ENCONTRAR COM UM TAL DE EREMITA DARUMA.

TRAZ LOGO A COMIDA, TENGU.
IDIOTA. EU É QUE ESTOU COM MAIS FOME.
TALVEZ EU ESTEJA COM MAIS FOME.
TSC!
VAI SABER.
VOCÊS NÃO ACABARAM DE COMER COMO SE NÃO HOUVESSE AMANHÃ?!
EI, BRUNCH.

ELE TÁ DOENTE E À BEIRA DA MORTE.
QUÊ?!!

QUE BOM QUE DEU TEMPO.
EU SEI, EU SEI. É O VELHO DARUMA, NÃO É?


TEM UMA MÉDICA DO MUNDO HUMANO COM ELE, ENTÃO PODEMOS NOS TRANQUILIZAR.
SE NÃO ME ENGANO, ELE ESTÁ NAS TERMAS KAPPA, EM TRATAMENTO.

HM?
O QUE FOI, MAPPY?!
E... ESSA NÃO!!
A!!
A!!
T-TAP
!!!

UMA MÉDICA...
...DO MUNDO HUMANO?

...DO NOSSO LÍDER, EREMITA DARUMA...
O... O ESTADO DE SAÚDE...
...QUÊ?!!
O...
ESTÁ TUDO BEM, VELHO DARUMA?!!
VE-LHO!!
!!
Vale das Maravilhas
Termas Kappa

とーん!
TADAAM!
NRT!
NRT!

V...
...VELHO!!
QUE ENOR-ME!!
ESSE É O EREMITA DARUMA?!
ARF!
ARF!
ESTÁ TUDO BEM?!!
VE-LHO!!
PLIC
ARF!
ARF!
!!
GAZU
GAZU
B...
ARF!
ARF!
BRR.
ふる
BRR.
ふる

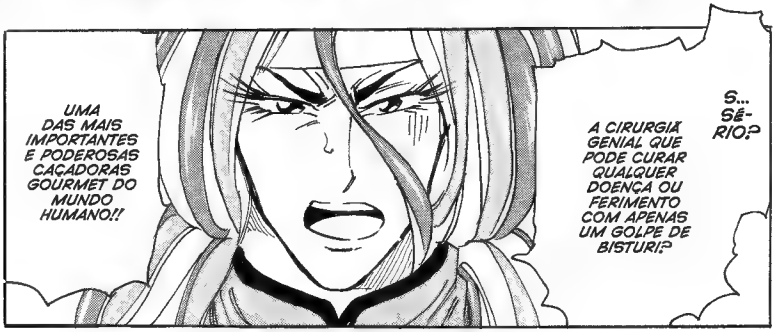
V...
...VELHOOO!!
AH!
ESTÁ TUDO BEM?!!
VE-LHO!!
ARF!
ARF!
ARF!
B...
B...
B...
O QUÊ?!
O QUE TÁ DIZEN-DO?!
V...
...VELHOOO!!
VELHO!! VELHO!! VELHO!!
VELHOOO!!
GAK
!!

ARF!
ARF!
ARF!
ARF!
VOCÊ TÁ BEM?! HEIN?
AH! VELHO!!
...VELHOOO!!
V...
B...
HÃ? O QUÊ?!
B...
VAI MORRER OU VIVER? DECIDE LOGO!!
O QUE TÁ ACONTECENDO COM VOCÊ?!!
JÁ TÁ CADUCANDO, É?
QUEM É ESSE AÍ?!!
BROKEN...
JÚNIOR...
ESTÁ TUDO BEM.
PAF
PAF

...DEPOIS QUE ESPIOU AS TERMAS FEMININAS.
PARECE QUE ELE FICOU UM POUCO AGITADO...
HM?
...FEMI-NINAS?
TERMAS...
.....
MORRA LOGO, SEU DARUMA TARADO!!
GWAH!
MORRA!!
TUM
TUM
...ESTOU PALPITANTE.
T-TUM!
T-TUM!
ARF!
A... AINDA...
PIK PIK
ARF!

...A CIRURGIA GOURMET...
...DOUTORA ATASHINO?!!

V... VOCÊ...
...NÃO É...
.....

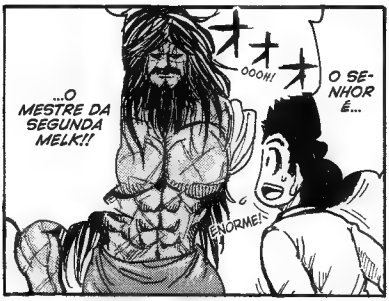

S... SÉRIO?
A CIRURGIA GENIAL QUE PODE CURAR QUALQUER DOENÇA OU FERIMENTO COM APENAS UM GOLPE DE BISTURI?
UMA DAS MAIS IMPORTANTES E PODEROSAS CAÇADORAS GOURMET DO MUNDO HUMANO!!

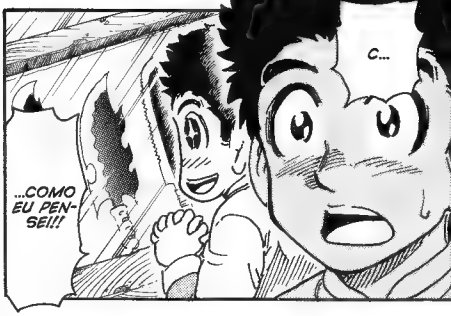
ENTÃO SOBREVIVEU.
FUI SALVA.
E NÃO APENAS EU.

OUVI DIZER QUE É MEMBRO DO BIÓTOPO ZERO DA I.G.O.
HÁ UM ANO E MEIO, JUNTO COM O PRESIDENTE ICHIRYUU...
...VOCÊ ESTAVA ATRÁS DO FULL-COURSE MENU DO ACACIA.

AH!
!!
ZAH
HH-!!

É O PRIMEIRO MELK!!
MELK!!

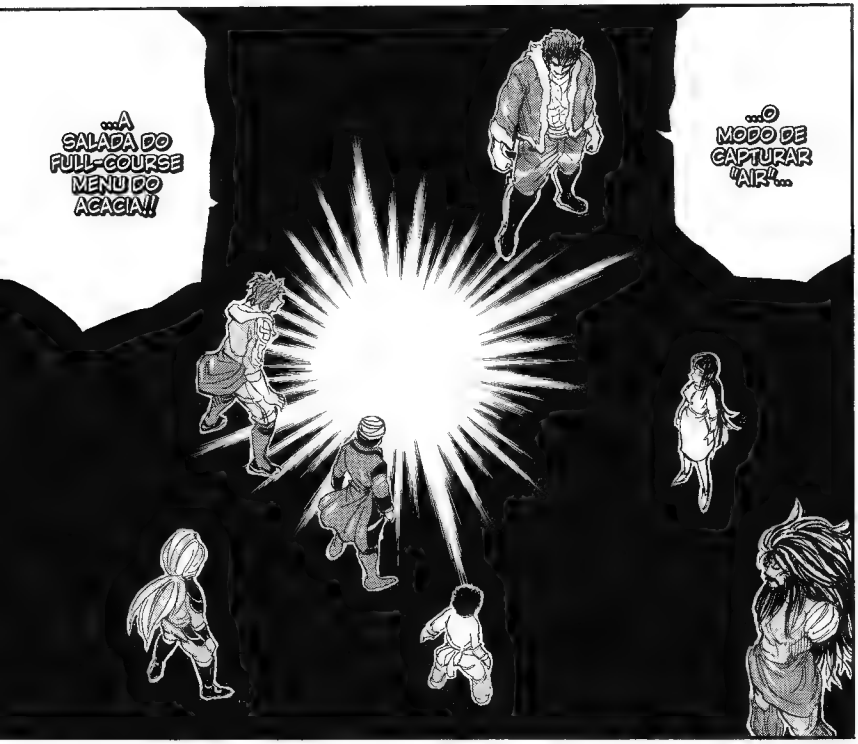

オォォ
OOOH!
...O MESTRE DA SEGUNDA MELK!!
O SENHOR É...
ENORME!


C...
...COMO EU PENSEI!!!

ELE FALA MUITO BAIXO!!!

ASSIM COMO...
...O QUE ACONTECEU UM ANO E MEIO ATRÁS.

ZEBRA-SAN!!
ELE DISSE QUE VAI NOS CONTAR...


...A SALADA DO FULL-COURSE MENU DO ACACIA!!
...O MODO DE CAPTURAR "AIR"...

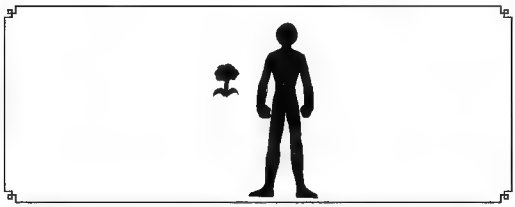
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 305

Presunto-Rosa (Vegetal Especial)

- Nível de Captura: 15
- Hábitat natural: Templo Shokurin
- Comprimento: quando aberta, 35 centímetros
- Altura: ––
- Peso: 400 gramas
- Preço: uma rosa por 60 mil ienes (aproximadamente R$ 2120,40)



As pétalas da rosa são feitas de um presunto delicioso. As folhas são de alface e o talo tem sabor e textura de aspargo. Consumido com as pétalas, todo o conjunto tem um sabor delicado. É preciso enviar um sentimento de gratidão para fazer com que a semente se desenvolva. Quanto mais forte a gratidão, mais rápido e saborosa ela cresce. É simples, mas não deixa de ser um cruel ingrediente de treinamento da Honra Gourmet.

DAH, HÃ, HÃ!!
QUER DIZER...
...QUE AQUELE DARUMA TARADO TAMBÉM TE ENGANOU, HEIN?!!
ZEBRA!!
TÁ FALANDO DA SOBREMESA DO MEU FULL-COURSE MENU?
HUNF! ELE SÓ DISSE QUE ME DARIA O INGREDIENTE...
...SE EU CONTASSE O QUE AS DARUMAS FÊMEAS ESTAVAM CONVERSANDO.
DAH, HÃ, HÃ! BEM FEITO!
TUUM
TUUM
ズズーン
O QUE É ISSO?
TODAS AS CRIATURAS QUE TÊM "VELHO" OU "EREMITA" NO NOME SÃO TARADOS?
E EU VOU SABER?
LÁ ESTÁ.
TUUM
ズズーン

GOURMET 282: Quatro caminhos!!

A COLINA BOMBARDEADA PELA CHUVA DE METEORITOS...
...STARDUST HILL.
HU, HU! ISSO FAZ UM BOMBARDEIO PARECER COISA DE CRIANÇA.
NÃO VAI DESTRUIR A TERRA?
COM CERTEZA, É A PARTE MAIS DIFÍCIL DA NOSSA ROTA.
E POR QUE TIVE QUE VIR COM VOCÊ, ZEBRA?
É UM PESADELO, SÉRIO.
EU É QUE O DIGO, IDIOTA.
GOURMET 282: Quatro caminhos!!

...VOCÊS VÃO SE DIVIDIR EM QUATRO GRUPOS.
POR ISSO...
Horas atrás.

MAS POR QUE PRECISAMOS NOS DIVIDIR EM QUATRO GRUPOS?
...QUE BASTA CHEGARMOS A ESSA COLINA DA CHUVA LENTA, NÃO É?
ERR... QUER DIZER...
VOCÊ TINHA A PEDRA AMPLIFICADORA?
USA LOGO...
O MOTIVO É SIMPLES.

NEM MESMO NÓS, MEMBROS DO BIÓTOPO ZERO, PODEMOS NOS APROXIMAR SEM CAUTELA.
COMO SABEM, O CLIMA DA ÁREA B TORNOU-SE MAIS HOSTIL COM A CHEGADA DA NOITE NO MUNDO GOURMET.
PARA EVITAR QUE TODOS MORRAM AO MESMO TEMPO.

O IDEAL SERIA MONTAR DE DEZ A VINTE GRUPOS PARA IR ATÉ LÁ, MAS...
...COMO SE TRATA DOS QUATRO REIS CELESTIAIS, PODEM SE DIVIDIR EM QUATRO GRUPOS.
Colina da Chuva Lenta
Mundo Místico Gourmet
Zona de chuva intensa
Área 8
A REGIÃO CENTRAL DA ÁREA 8 É UMA ZONA DE CHUVA INTENSA.
NO MAPA, É REPRESENTADO POR UM MAR, MAS, NA PRÁTICA, É UMA TERRA INABITADA, CASTIGADA POR DIVERSOS TIPOS DE PRECIPITAÇÃO.
TRÊS MOSQUETEIROS DO MUNDO MÍSTICO?
OS TRÊS MOSQUETEIROS DO MUNDO MÍSTICO VÃO TE GUIAR.
COM A CHUVA, NOSSOS DISPOSITIVOS NÃO VÃO FUNCIONAR, NÃO É?
MAS NÓS NÃO ESTAMOS HABITUADOS A ESSE LUGAR.
...DINNER, O OGRO AZUL.
PRAZER.
O PRIMEIRO É O JOVEM RESTAURADOR GOURMET DA VILA OGRO...
Mosqueteiro do Mundo Místico
DINNER, O OGRO AZUL
Restaurador Gourmet

...NOSH, O KAPPA.
O SEGUNDO É O TALENTOSO CAÇADOR GOURMET DO VALE KAPPA...
DEIXA COMIGO! ♪
Mosqueteiro do Mundo Místico
NOSH, O KAPPA
Caçador Gourmet

...TENGU BRUNCH.
E O TERCEIRO É O DELINQUENTE E CHEF DO MONTE TENGU...
QUEM É DELIN-QUENTE?!!
Mosqueteiro do Mundo Místico
TENGU BRUNCH
Chef

SERÁ QUE TÁ TUDO BEM MESMO?!
SUA FORÇA É GARANTIDA.
ELES SÃO NOSSOS TRÊS JOVENS GUERREIROS QUE REPRESENTAM O MUNDO MÍSTICO.
PRINCIPALMENTE O NARIGUDO VERMELHO!

UÉ? MAS SÃO TRÊS MOSQUETEIROS. FICA FALTANDO UM GUIA.
EU VOU.
O TAKESHI E O NOPEKICHI ERAM FORTES?
VOCÊS TAMBÉM FORAM?!
EX-MOSQUETEIROS DO MUNDO MÍSTICO
SE BEM QUE ELES NÃO ESTÃO À ALTURA DA ÉPOCA EM QUE MAPPY, TAKESHI E NOPEKICHI ERAM OS MOSQUETEIROS.
ARF!
...NÃO EXAGERE, HEIN?
M... MAPPY...
ARF!
...PODE IR SE PREPARANDO.
A PROPÓSITO, QUEM VIER COMIGO...
ENTÃO CAPTUREM O AIR!!
ISSO...
...MAS GOSTARIA DE VER... ACHO QUE É BOM EXTRAVASAR OS SENTIMENTOS DE VEZ EM QUANDO...
...NÃO PRECISA SER COM 100%...
...SE FOR POSSÍVEL... OU COM CERTEZA...
SE CONSEGUIREM... SÓ SE TIVEREM MESMO A CHANCE...
SE COMER O AIR, SINTO QUE VOU ME RECUPERAR DA MINHA DOENÇA!!
QUERIA QUE ESSE DARUMA TARADO MORRESSE DE UMA VEZ... SÉRIO.
ARF!
ARF!

TENHO CERTEZA DE QUE TEM ALGO ERRADO.
NÃO.

VENHA LOGO! ♪
NÃO TEM UMA LETRA CERTA NO NOME!
QUEM É MAMI?!!
NÃO É MAMI, É SUNNY!!

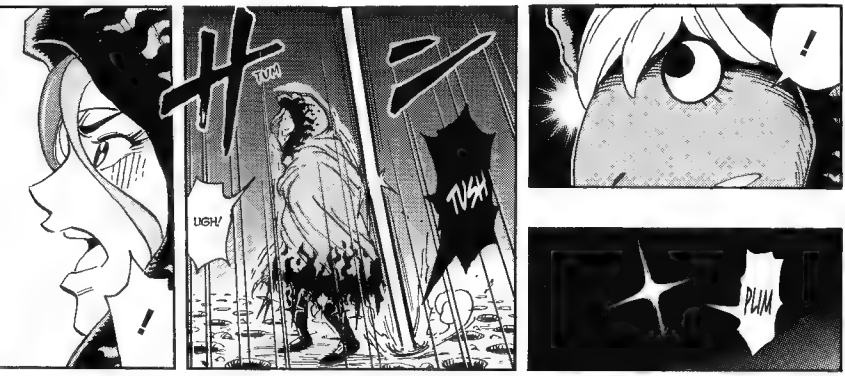
...MAMI!!
VAMOS, É POR AQUI... ♪

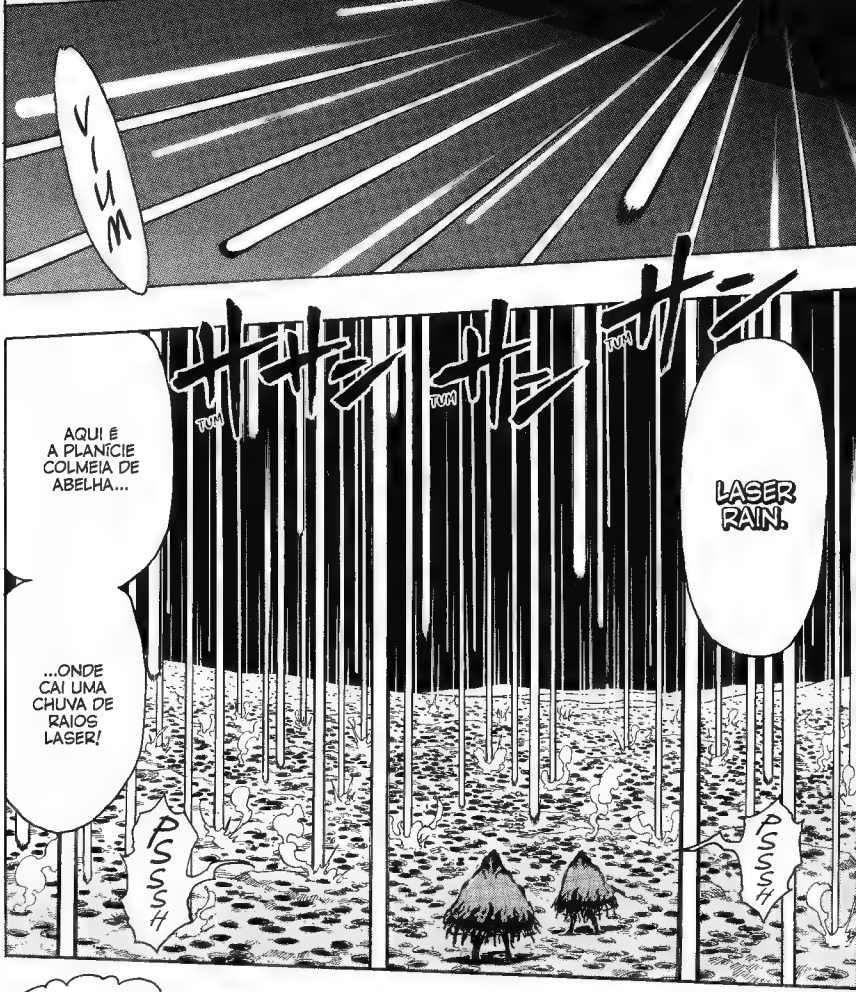
ISSO TAMBÉM TÁ ERRADO.
E O QUE É ESTA ROUPA BREGA?
ESSE É... ♪

TÁ TUDO ERRADO.
E POR QUE EU TENHO QUE ANDAR COM AQUELE KAPPA FEIOSO?
ISSO TÁ ERRADO.
POR QUE TEMOS QUE CAPTURAR O AIR PRA ENTREGAR PRAQUELE DARUMA TARADO?

É A MELHOR PROTEÇÃO QUE SE PODE CONSEGUIR NO MUNDO MÍSTICO GOURMET, MAMI! ♪
QUER PARAR COM ESSE "MAMI"?
É FEITO DAS PLUMAS DO PÁSSARO MONSTRO NOKO.
...O MANTO DE PLUMAS MONSTRO.

(*) CRIAÇÃO DE KOUNO TAMOTSU-SAN, DA PROVÍNCIA DE EHIME!!




VIUM
TUM TUM TUM
LASER RAIN.
AQUI É A PLANÍCIE COLMEIA DE ABELHA...
...ONDE CAI UMA CHUVA DE RAIOS LASER!
PSSSSH
PSSSSH

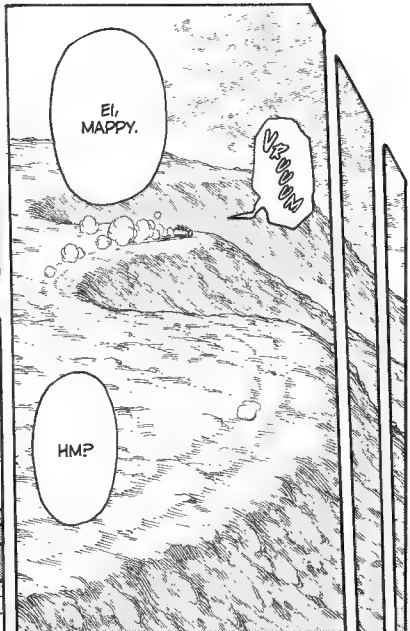
TÁ FALANDO SÉRIO?
EI, NOSH. COMO VAMOS PASSAR POR ISSO?
SÓ NOS RESTA PASSAR DESVIANDO!
IMPOSSÍVEL.

ヒュオオオ
HYUOOOH
...DA PERGUNTA, MAS...
ME DESCULPE PELA INDELICADEZA...
SEI BEM QUE AGORA SOU AINDA MAIS PERIGOSO.
BOM, NO PASSADO.
...UMA PESSOA PERIGOSA.
...OUVI BOATOS DIZENDO QUE VOCÊ FOI CONSIDERADO...
...RESTA OUTRA DAS SETE CIVILIZAÇÕES?
ALÉM DO MUNDO MÍSTICO GOURMET...
SINCERAMENTE, ACHO QUE VOCÊ É BEM PRÓXIMO DE NÓS.
SINTO QUE TEMOS AFINIDADE.
TODAS ELAS SOFRERAM GRANDES DANOS NO PASSADO.
NÃO SEI DIZER.
OS PIONEIROS PASSARAM POR SITUAÇÕES MORTAIS.
NEM EM QUE GRAU ELAS SE DESENVOLVERAM.
.....

...SERÁ NO DIA EM QUE COMERMOS JUNTOS O REI DOS INGREDIENTES DO CONTINENTE, AIR.
FOI O QUE O LÍDER NOS DISSE.
MAS O MOMENTO EM QUE ELES VÃO RIR DO FUNDO DO CORAÇÃO...
AINDA BEM QUE, EM NOSSO VILAREJO, TODOS SÃO MUITO ALEGRES.
NÃO SE PREOCUPE!
.....
CONTO COM VOCÊ, COCO-SAN.
SIM!
PUC
...E COMER TODOS JUNTOS!
VAMOS CAPTURÁ-LO...
COMEÇOU A CAIR.
ESTE É O CAMPO DA CHUVA TÓXICA.
TENHO CERTEZA!!
PUC

GRUUUU
A CHUVA DA TOXINA LETAL!!
QUE ASSIM SEJA.

NÃO.
TEM ALGUÉM NO VILAREJO QUE JÁ COMEU O AR?
É MESMO?
...É O ÚNICO QUE SABE COMO PREPARAR O INGREDIENTE.
DEVIDO AOS SEUS CONTATOS, O EREMITA DARUMA...


EI, MAPPY.
VUUUUM
HM?

AIR É O SONHO...
...DE TODOS DO VILAREJO.
OUVI DIZER QUE EXISTE UMA ORDEM E ROTA CERTAS...
...PARA REUNIR O FULL-COURSE MENU DO ACACIA.
SE NÃO COMERMOS O AIR, NÃO PODEREMOS OBTER A SOPA PAIR...
...QUE ESTÁ NO PRÓXIMO CONTINENTE, A ÁREA 7.
AFINAL, QUAL SERÁ...
...O EFEITO DE COMER O AIR?
EXISTEM MUITOS LUGARES NO MUNDO GOURMET QUE, NORMALMENTE, SÃO INTRANSPONÍVEIS.
UMA CORDILHEIRA COM AR TÃO RAREFEITO QUE É IMPOSSÍVEL RESPIRAR. UMA CAVERNA QUE FAZ ENVELHECER VINTE MIL VEZES MAIS RÁPIDO DO QUE O NORMAL. UMA PORTA QUE APENAS ESPÍRITOS PODEM ATRAVESSAR. UM VALE EM QUE OS PENSAMENTOS CAEM.
NÓS SÓ CONHECEMOS POR BOATOS.
SERÁ QUE O FULL-COURSE MENU DO ACACIA NÃO SERIA IMPRESCINDÍVEL PARA SUPERAR ESSES OBSTÁCULOS?

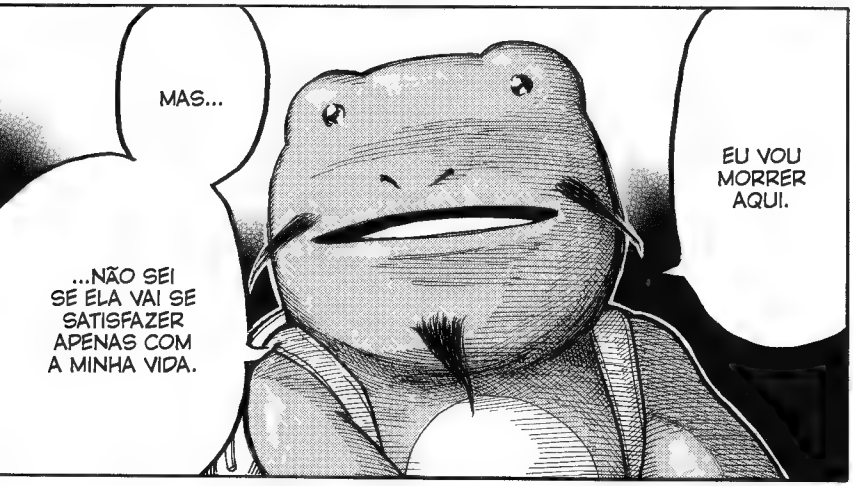
KII
GUP
QUER DIZER...
...QUE A QUESTÃO É EVOLUIR AS CÉLULAS GOURMET.
SERIA ISSO?
MAPPY, VOCÊ...
...SENTIU?
!!!!!!!
.....
ENTÃO...
POR FALAR NISSO, VOCÊ DISSE QUE...
...QUEM FOSSE COM VOCÊ PRECISARIA ESTAR PREPARADO, NÃO É?
NÃO VAI ME DIZER...
...QUE O LUGAR PELO QUAL VAMOS PASSAR...
ISSO MESMO.
ESTÃO TODOS AÍ, HEIN?
ドドドドド
DODODOH

A COLINA DA ÉGUA-MONARCA.
É AQUI QUE FICA O NINHO DA ÉGUA-MONARCA HÉRACLES, UM DOS OITO REIS.
NÓS, MORADORES DO MUNDO GOURMET...
...CONSEGUIMOS DESENVOLVER NOSSA CIVILIZAÇÃO...
...GRAÇAS AOS OITO REIS, GOVERNANTES DOS CONTINENTES.
DESDE A ANTIGUIDADE, FOMOS PROTEGIDOS POR ELES.
E, TODA VEZ QUE ISSO ACONTECIA, OFERECÍAMOS UM SACRIFÍCIO PARA ELES.
P...
...POR QUE...
...PRECISAMOS PASSAR POR AQUI?
BRR
BRR

...SEM O CONSENTIMENTO DE SEU GOVERNANTE.
AGORA QUE O MUNDO GOURMET PASSA POR ESSE MOMENTO TENSO...
...NÃO PODEMOS CAPTURAR O REI DOS INGREDIENTES DO CONTINENTE...

MAPPY-SAN?

M...
.....!!


MAS...
...NÃO SEI SE ELA VAI SE SATISFAZER APENAS COM A MINHA VIDA.
EU VOU MORRER AQUI.

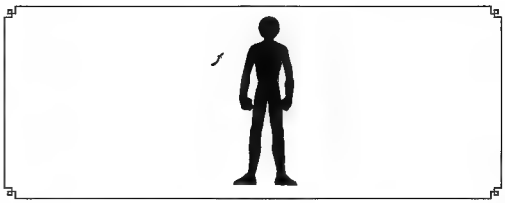
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 306

Somen-Shirauo (Peixe)

- Nível de Captura: 2
- Hábitat natural: próximo a nascentes de rio
- Comprimento: 12 centímetros
- Altura: ––
- Peso: 10 gramas
- Preço: a unidade por dez ienes (aproximadamente R$ 0,35)



Tem sabor parecido com o do pargo ou da anchova. Dependendo do tempo de cozimento, a textura da carne pode ficar tão macia quanto lámen. Se for cozido demais, a ponto de murchar, o sabor se degrada consideravelmente, por isso é preciso cozinhar rapidamente. Mas, como o Somen-Shirauo é escorregadio, exige-se uma concentração do nível da Honra Gourmet para pegá-los e saborear a iguaria antes que perca seu melhor sabor.

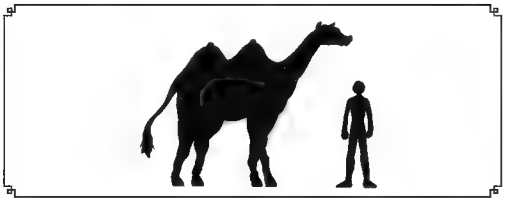
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 307

Camelo-Pudim (Mamífero)

- Nível de Captura: 20
- Hábitat natural: Templo Shokurin
- Comprimento: 3 metros
- Altura: ––
- Peso: 400 quilos
- Preço: a unidade por 3.500 ienes (aproximadamente R$ 123,69)



É possível encontrar essa deliciosa iguaria nas corcovas do Camelo-Pudim. Se o camelo ficar irritado ou se assustar, o pudim se desfaz e perde seu sabor. Mesmo que consiga transferir o pudim das corcovas para um prato, o menor impacto pode danificar o doce. É um ingrediente extremamente delicado, por isso é ideal para o treinamento da Honra Gourmet, que respeita uma etiqueta alimentar correta.

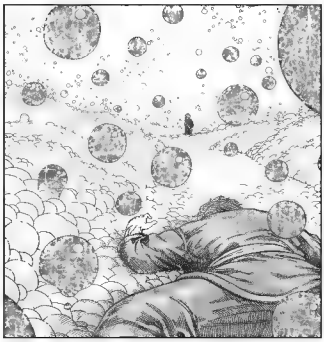
TORIKO

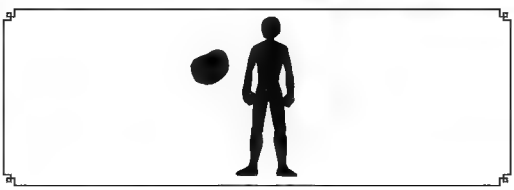
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 308

Fruta-Bolha-de-Sabão (Tesouro do Templo)

- Nível de Captura: 98
- Hábitat natural: Templo Shokurin
- Comprimento: 50 centímetros
- Altura: ——
- Peso: 200 gramas
- Preço: a unidade por 7 milhões de ienes (aproximadamente R$ 247.380,00)





Ingrediente considerado o tesouro do Templo Shokurin, sede dos ensinamentos da Honra Gourmet. Dizem que é encontrada no caminho de espuma chamado Bubble Way, que se estende do Templo Shokurin até a montanha atrás do templo. A Fruta-Bolha-de-Sabão não aparece até que a pessoa demonstre gratidão insaciável pelos ingredientes, mergulhando em completo estado de concentração e alcançando a Imersão Gourmet. In natura é deliciosa, mas fica ainda melhor se for preparada. Os ingredientes ingeridos graças à Imersão Gourmet oferecem nutrientes quase que infinitamente. Um ingrediente memorável para Toriko, que aprendeu a Honra Gourmet com a Fruta-Bolha-de-Sabão.

TORIKO

TORIKO

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Ana Lúcia Merege 4667/CRB-7)

Shimabukuro, Mitsutoshi
Toriko : v. 31 / roteiro e arte por Mitsutoshi Shimabukuro; tradução por Lídia Ivasa. – Barueri, SP : Panini Brasil, 2018.

ISBN 978-85-426-1303-2 (Capa brochura)

1. Histórias em quadrinhos I. Ivasa, Lídia II. Título

CDD 741.5

Índice para catálogo sistemático:
1. Histórias em quadrinhos 741.5

TORIKO © 2008 by Mitsutoshi Shimabukuro
All rights reserved.
First published in Japan in 2008 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
Portuguese translation rights in Brazil arranged by SHUEISHA Inc.
through VIZ Media Europe S.A.R.L., France.
Para a edição brasileira, © 2018 Panini Brasil Ltda. Todos os direitos reservados.
É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores.

PANINI GROUP
Diretor de Publicações: Marco Lupoi.
Coordenadora de Publicações e Licenciamento: Montserrat Samón.

PANINI BRASIL LTDA.
Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins;
Diretor-Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra;
Diretor Comercial: Adrien Duarte;
Gerente de Publicações: Erick Santos Cardoso;
Editor Líder: Levi Trindade;
Gerente de Marketing Colecionáveis: Marcelo Adriano da Silva;
Coordenador de Marketing Digital: Ricardo Parodi;
Gerente Comercial: Rodrigo Lopes Neto;
Líder de Planejamento e Vendas: Ana Lúcia Rosa;
Gerente Industrial: Edson Aprijo de Farias.

PRODUÇÃO EDITORIAL, REDAÇÃO E CORRESPONDÊNCIA:
MYTHOS EDITORA LTDA. Av. São Gualter, 1296, CEP 05455-002, São Paulo/SP, Brasil.
Diretores: Dorival Lopes e Helcio de Carvalho;
REDAÇÃO: Editor-Chefe: Helcio de Carvalho; **Editora Sênior:** Beth Kodama;
Editores: Beatriz Bevilacqua, Camila Cysneiros e Diógenes Diogo; **Tradução:** Lídia Ivasa;
Assistentes Editoriais: André Yuji, Daniel Morais, Danilo de Assis, Eliana Celestino, Gabriela Kato, Gustavo Figueiredo, Joel Dias, Leonardo Solidade, Luana Tucci, Naomi Ishimaru, Ricardo Santana, Telma Takara, Vinicius Asevedo; **Coordenador de Produção:** Ailton Alipio.

ADMINISTRAÇÃO: Panini Brasil, Al. Caiapós, 425, Centro Empresarial Tamboré, CEP 06460-110, Barueri/SP, Brasil.
PUBLICIDADE: comercial@panini.com.br
ASSESSORIA DE COMUNICAÇÃO: Ketchum, panini@ketchum.com.br
IMPRESSÃO: Gráfica Cunha-Facchini Ltda.
DISTRIBUIDOR NACIONAL: Panini Brasil Ltda.
NÚMEROS ANTERIORES: Panini Brasil, atendimento.cliente@panini.com.br
Tel.: (11) 4133-0177, www.paninicomics.com.br
ASSINATURAS: Tel.: (11) 3512-7989.

TORIKO é uma série da Panini Brasil Ltda. Lançamento AGOSTO/2018. 530614100031

MISTO
Papel produzido a partir de fontes responsáveis
FSC® C119624

PARADO AÍ!!

NÃO HAVERÁ BANQUETES SE VOCÊ COMEÇAR A LER PELO LADO ERRADO!

TORIKO é publicado como os volumes originais japoneses, com sentido oriental de leitura. O início da edição fica onde normalmente seria o final, do outro lado. Os quadros e os balões devem ser lidos da direita para a esquerda, conforme o exemplo numerado. Ótima leitura e ótima refeição!

31

Toriko e seus companheiros partem para o Mundo Gourmet! Durante a luta contra uma besta feroz que desbanca até uma onda de espinhos, Toriko avista um sapo misterioso. Finalmente, o grupo chega até a Ilha Yutou, cercada por uma densa neblina. Uma terrível armadilha aguarda Toriko e seus amigos!

TORIKO

MITSUTOSHI SHIMABUKURO

shonenjump.com
panini comics | PLANETA manga